



REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA KOSOVO - REPUBLIC OF KOSOVO
GJYKATA KUSHTETUESE
USTAVNI SUD
CONSTITUTIONAL COURT

GODIŠNJI IZVEŠTAJ

2023

Priština, 2024

GODIŠNJI IZVEŠTAJ 2023

Sadržaj

PREDGOVOR PREDSEDNICE USTAVNOG SUDA	7
GODIŠNJI IZVEŠTAJ USTAVNOG SUDA ZA 2023. GODINU	13
SEKRETARIJAT USTAVNOG SUDA	15
PRAVNA JEDINICA.....	19
DEPARTMAN ZA ADMINISTRACIJU I LJUDSKE RESURSE.....	23
DEPARTMAN ZA REGISTROVANJE PREDMETA, STATISTIKU I ARHIVU	33
DEPARTMAN ZA PROFESIONALNU PODRŠKU	45
DEPARTMAN ZA BUDŽET I FINANSIJE	49
JEDINICA ZA NABAVKE.....	57
JEDINICA ZA INFORMACIONE TEHNOLOGIJE, KOMUNIKACIJU I MULTIMEDIJE	61
JEDINICA ZA UNUTRAŠNJU REVIZIJU	65
KANCELARIJA ZA KOMUNIKACIJU I INFORMISANJE.....	69
OSTALE AKTIVNOSTI USTAVNOG SUDA	73
DODATAK I	85
ORGANOGRAM	89

PREDGOVOR PREDSEDNICE USTAVNOG SUDA

2023. godinu je obeležio put koji nije bio nužno lak, ali je ipak bio uspešan za Ustavni sud. Ustavni sud raste i razvija se zajedno sa samom Republikom Kosovo. Zbog toga su momenti koji su obeležili godinu koju smo ostavili za sobom neminovno povezani sa fazama i trendovima razvoja jedne mlade države i demokratije, kakva je Republika Kosovo.

Ustavni sud Republike Kosovo je u izvršavanju svoje misije čuvara Ustava, tokom 2023. godine, dodatno produbio svoju institucionalnu konsolidaciju, kao i razvoj sudske prakse, zasnovano na demokratskim vrednostima i načelima vladavine prava, koja proizilaze iz ustavnih normi, sudske prakse Evropskog suda za ljudska prava i najboljih međunarodnih praksi. U ovom Godišnjem izveštaju, čitaoci mogu da pronađu kratak pregled sudske aktivnosti Suda u toku 2023. godine, kao i važne informacije koje se odnose na rad Suda i svakog njegovog departmana. Ovde prikazani statistički podaci pružaju jasan pregled u pogledu primljenih i rešenih zahteva, tipologije navodnih ustavnih povreda pred Sudom, administrativnih aktivnosti, službenih poseta i održanih radionica, kao i detaljnih informacija o upravljanju javnim finansijama.

2023. godina je zabeležila sličan trend kao i prethodna godina u pogledu novih registrovanih zahteva. Registrovano je ukupno 294 novih zahteva, dok je njih 112 preneseno iz prethodnih godina. 276 od zahteva koji su registrovani 2023. godine, podnela su fizička i pravna lica, dok su 18 zahteva podneli javni organi. U toku 2023. godine, zabeležen je najveći broj zahteva koji su državni organi podneli u toku samo jedne kalendarske godine, uključujući i u kontekstu broja osporenih zakona. Tokom 2023. godine, 209 odluka je doneto i objavljeno na sajtu Suda, od kojih (i) 33 presude, od kojih se 17 odnosi na zahteve institucija; (ii) 147 rešenja o neprihvatljivosti kao rezultat ocene merituma relevantnih predmeta i/ili proceduralnih kriterijuma prihvatljivosti; i (iii) 10 odluka o odbijanju zahteva i 19 drugih odluka i/ili naloga.

Ova sudska delatnost, sa velikim brojem registrovanih i rešenih zahteva, mimo izazova, predstavljala je takođe i mogućnost za dalji razvoj i konsolidaciju ustavnog pravosuđa u zemlji. Ovde posebno ističem institucionalne zahteve, na osnovu kojih su razmotrena pitanja kao što su: (i) podela i uzajamno delovanje vlasti i nezavisnost sudske vlasti i tužilačkog sistema; (ii) podela nadležnosti i uzajamno delovanje između centralnog i lokalnog nivoa; (iii) funkcionisanje javne uprave; (iv) slobodna tržišna ekonomija; i (v) sloboda medija, uključujući i nezavisnost i nadzor nad javnim emiterom. Pored njih, odlukama kojima su razmotreni individualni zahtevi, izgrađena je i konsolidovana sudska praksa koja se odnosi na pitanja kao što su: (i) prevencija nasilja u porodici i primena Istanbulske konvencije; (ii) različiti aspekti prava na pravično suđenje, uključujući i načelo jednakosti stranaka i podnošenja dokaza u krivičnom postupku, suda obrazovanog na osnovu zakona, kao i prekomerno dugo trajanje sudskih postupaka; (iii) pravo na slobodu i sigurnost, u kontekstu zakonskih rokova za držanje u pritvoru; (iv) licenca kao imovinsko pravo; i (v) aktivna i/ili pasivna biračka prava.

U nastavku ću ukratko i sažeto izložiti važne odluke Suda iz ovih kategorija. Kao što se može videti i iz kompletnih odluka, koje čitalac može da pronađe na sajtu Suda na albanskom, sprskom, engleskom, a u pojedinim slučajevima i na francuskom jeziku, svakoj od ovih odluka je prethodila temeljna analiza, sa pozivanjem na uporednu praksu i međunarodne standarde koji su relevantni za odgovarajuću oblast i/ili pitanje.

2023. godinu je karakterisala inicijativa za suštinske reforme u pravosudnom sistemu. Ustavni sud je imao priliku da određene aspekte u vezi sa ovim inicijativama razmotri u okviru svojih ustavnih nadležnosti za preventivnu kontrolu i preliminarnu ocenu ustavnosti ustavnih amandmana. Postoje dve važne presude kojima su dodatno konsolidovana ustavna načela podele vlasti i nezavisnosti sudskog i tužilačkog sistema. Obe ove presude koje će biti ukratko opisane u nastavku, u suštini, pokazuju da pravilno funkcionisanje i sprovođenje pravde, uključujući i poverenje javnosti u ovaj sistem, odražavaju jedno od najvažnijih načela

demokratskog društva zasnovanog na vladavini prava, koje načelo predstavlja osnovnu vrednost ustavnog poretka Republike Kosovo.

U presudi u spojenim slučajevima KO100/22 i KO101/22, u kojoj je Sud ocenio ustavnost zakona kojim je izmenjen i dopunjen važeći Zakon o Tužilačkom savetu Kosova, Sud je ponovo naglasio da podela i uzajamno delovanje vlasti predstavlja jednu od osnovnih vrednosti sadržanih u Ustavu, na kojoj se temelji ustavni poredak Republike Kosovo. Sud je dalje naglasio da je Ustav utvrdio mehanizme kontrole i uzajamnog delovanja između tri nezavisne vlasti koje čine klasični trougao podele vlasti, ali i u odnosu na nezavisne ustavne institucije. Suština podele vlasti leži upravo u tome kako ove vlasti treba da kontrolišu i balansiraju jedna drugu, bez stvaranja bilo kakvog mešanja, zavisnosti ili podređenosti drugoj vlasti. U tom duhu, ova presuda je, između ostalog, razjasnila važne aspekte koji se odnose na (i) nezavisnost tužilačkog sistema, uključujući i relevantne obaveze polaganja odgovornosti zasnovano na ustavnom poretku Republike Kosovo i neophodnu ravnotežu između tužilačkih i netužilačkih članova Tužilačkog saveta; (ii) ustavne nadležnosti ombudsmana; (iii) pitanje sigurnosti mandata tužilaca i njegove tesne povezanosti sa nezavisnošću tužilaca posebno i tužilačkog sistema uopšte; i (iv) jednakost pred zakonom u kontekstu pravnog sredstva i sudske zaštite prava.

Podela vlasti i nezavisnost sudskog sistema imale su glavnu reč i u presudi Suda u slučaju KO55/23, u vezi sa preliminarnom ocenom ustavnih amandmana o vetingu u pravosudnom sistemu. Sud je ponovo istakao ulogu Sudskog i Tužilačkog saveta kao nezavisnih ustavnih institucija u državnoj arhitekturi Republike Kosovo. Istakavši da nezavisnost sudskog sistema predstavlja kamen temeljac vladavine prava, ova presuda ponovo iznosi na videlo tesnu povezanost između načina izbora i razrešenja sudija i tužilaca i njihove nezavisnosti. U presudi je dalje izloženo da, uzimajući u obzir tesnu povezanost između nezavisnosti sudske vlasti i tužilačkog sistema sa sigurnošću mandata sudija i tužilaca, kriterijumi za njihovo razrešenje moraju da obezbede najviši nivo pravne sigurnosti i predvidljivosti. Sud je ovom presudom otvorio put za sprovođenje vetinga u pravosudnom sistemu, kao reforme koja bi, prema pojašnjenjima datim u predmetnoj presudi, ipak morala da sadrži neophodne garancije za ljudska prava i slobode i osnovne ustavne vrednosti.

U toku izveštajne godine, Sud je objavio i presude koje se odnose na dve važne zakonske inicijative zahvaljujući reformi javne uprave, koje zahteve je Sudu uputio ombudsman. Zahtevi koji su registrovani kao zahtevi KO216/22 i KO220/22 (spojeni slučajevi) i KO79/23, vratili su Ustavnom sudu na ocenu ustavnosti Zakon o javnim službenicima i Zakon o platama u javnom sektoru, respektivno. Činjenica da je za oba ova slučaja Sud već jednom rekao svoju reč 2020. godine i da su ponovo vraćeni radi njegove ocene, pokazala je činjenicu da načela koja su detaljno razrađena kroz sudsku praksu Suda, nisu nužno uzeta u obzir u celosti od strane druge dve vlasti prilikom izrade odgovarajućih novih zakona.

Dvema novim presudama, Sud je delimično ukinuo dva zakona koja su osporena pred njim, odnosno Zakon o javnim službenicima i Zakon o platama u javnom sektoru. Sud je ponovo stavio naglasak na suštinska ustavna načela, uključujući, u kontekstu Zakona o javnim službenicima, pitanja koja se, između ostalog, odnose na: (i) nezavisnost nezavisnih ustavnih institucija u odnosu na nadzornu nadležnost Vlade; (ii) načelo pravne sigurnosti i predvidljivosti, u kontekstu pravnog dejstva norme na prava stečena nakon i pre njenog stupanja na snagu; i (iii) pravo na pravno sredstvo i sudsku zaštitu. Što se pak tiče Zakona o platama u javnom sektoru, prema obimu zahteva ombudsmana, Sud je razmatranje i ocenu ustavnosti ograničio samo na kategoriju funkcionera/zvaničnika/zaposlenih kojima je predmetnim zakonom smanjen nivo plate. Ocenjene su, između ostalog, relevantne odredbe koje se tiču (i) smanjenja plata sudija i tužilaca, koji su ujedno, proporcionalno gledano, bili kategorija koja je najviše pogođena smanjenjem do 50% (pedeset procenata) vrednosti ranije plate; (ii) smanjenja plata funkcionera, zvaničnika i drugih zaposlenih; (iii) razlike u tretmanu diplomatske službe Republike Kosovo; (iv) razlike u tretmanu u kontekstu nivoa plate za one

koji su se zaposlili nakon stupanja na snagu predmetnog zakona; i (v) promene formule za izračunavanje dodatka za radni staž koja je uticala na smanjenje vrednosti ovog dodatka za čitavu kategoriju javnih službenika za prvih 15 (petnaest) godina radnog staža.

Među osnovnim pretpostavkama ocene ustavnosti osporenih odredaba oba ova zakona, bio je i stav koji je već konsolidovan kroz praksu Suda, da (i) Skupština ima punu nadležnost za donošenje zakona i izbor politika sadržanih u njima, sve dok su doneti zakoni u saglasnosti sa Ustavom i načelima koja su u njemu proklamovana; i (ii) da se prema svojoj konsolidovanoj sudskoj praksi, prilikom ocene ustavnosti osporenih akata, Sud usredsređuje samo na tumačenje i zaštitu ustavnih normi, a ne na ocenu izbora javne politike koja je dovela do donošenja određenog zakona. Isto kao i presuda u vezi sa Zakonom o javnim službenicima, i razmatranje Zakona o platama u javnom sektoru je podvrgnuto temeljnoj analizi, koja je uzela za osnov prethodnu praksu ovog Suda, Evropskog suda za ljudska prava, Suda pravde Evropske unije, kao i uporednu praksu drugih ustavnih sudova, a takođe i relevantna mišljenja i izveštaje Venecijanske komisije i Konsultativnog veća evropskih sudija.

U toku 2023. godine, Sud je kroz svoju sudsku praksu, razjasnio i suštinska načela koja se odnose na slobodnu tržišnu ekonomiju. Tačnije, presudom u slučaju KO173/22, koja se odnosi na ocenu ustavnosti Zakona br. 08/L-179 o privremenim merama osnovnih proizvoda u posebnim slučajevima destabilizacije na tržištu, po prvi put je razmotren koncept slobodne tržišne ekonomije u skladu sa članovima 7. [Vrednosti], 10. [Ekonomija] i 119. [Osnovna načela] Ustava. Istakavši na početku da tržišna ekonomija predstavlja vrednost Republike Kosovo i da tržišna ekonomija sa slobodnom konkurencijom čini osnovu ekonomskog uređenja Republike Kosovo, presuda je razjasnila da su u principu i u kontekstu zajedničkog imenitelja koji proizilazi iz odluka Evropskog suda za ljudska prava, Suda pravde Evropske unije i uporedne prakse drugih ustavnih sudova članova Foruma Venecijanske komisije, privremene zaštitne mere u kontekstu uvoza, izvoza, uključujući u okolnostima destabilizacije tržišta, moguće ukoliko su “*utvrđene zakonom*”, teže “*legitimnom cilju*” i strogo su “*srazmerne*”. Međutim, u presudi je razjašnjeno da na osnovu stava 5. člana 119. [Osnovna načela] Ustava, nadležnost za uvođenje ovakvih restriktivnih mera imaju nezavisni organi za uređenje tržišta. Ukratko rezimirano, Sud je ocenio da iako osporeni članovi predmetnog zakona, u principu, utvrđuju zakonom restriktivne mere, koje teže legitimnom cilju i koje su bile srazmerne, nije ispunjen uslov njihovog uvođenja od strane nezavisnih organa. Pored toga, osporeni zakon nije izmenio i dopunio i/ili ukinuo relevantne odredbe drugih zakona na snazi u Republici Kosovo, odnosno (i) Zakon br. 03/L-244 o državnim robnim rezervama; i (ii) Zakon br. 2004/18 o unutrašnjoj trgovini u vezi sa Zakonom br. 04/L-005 o izmenama i dopunama Zakona br. 2004/18 o unutrašnjoj trgovini, koji propisuju slične mehanizme za privremene mere za osnovne proizvode u posebnim slučajevima, što je rezultiralo sa više zakona koji su primenljivi u istoj oblasti sa različitim regulacijama i odredbama, i samim tim su u suprotnosti sa načelom pravne sigurnosti, kao suštinskom vrednošću ustavnog poretka Republike Kosovo.

U toku 2023. godine, Sud je takođe dodatno konsolidovao načela koja se odnose na lokalnu samoupravu i uzajamno delovanje između lokalne i centralne vlasti. Presudama u spojenim slučajevima KO159/21 i KO160/21 i u slučaju KO177/23, razrađena su i primenjena u okolnostima predmetnih slučajeva načela koja se odnose na lokalnu samoupravu utvrđena Ustavom, Evropskom poveljom o lokalnoj samoupravi, kao i relevantnim mišljenjima Venecijanske komisije. Ovim presudama, Sud je, između ostalog, dodatno razradio pitanja koja se tiču vršenja punih i isključivih nadležnosti opština i administrativne kontrole centralnih nad lokalnim vlastima, ponovivši, između ostalog, (i) da su opštine osnovne teritorijalne jedinice lokalne samouprave u Republici Kosovo i da se njihove nadležnosti uređuju zakonom; (ii) da opštine imaju “*svoje*”, “*proširene*” i “*poverene nadležnosti*”; i (iii) da je administrativno razmatranje opštinskih akata od strane centralnih vlasti u oblasti njihovih ovlašćenja, ograničeno na osiguranje saglasnosti sa Ustavom i zakonom.

Nadalje, vredi istaći i presudu u slučaju KO134/21, koja je dala mogućnost Sudu da po prvi put razradi nekoliko specifičnih aspekata u vezi sa ustavnim vrednostima utvrđenim članom 7. [Vrednosti], članom 40. [Sloboda izražavanja] i članom 42. [Sloboda medija] Ustava. Prilikom ocene akta Skupštine kojim su kolektivno razrešeni članovi titularnog organa RTK-a, javnog emitera na Kosovu, osim sudske prakse Evropskog suda za ljudska prava, Sud je analizirao i načela i standarde koji proističu iz niza akata Komiteta ministara Parlamentarne skupštine Sveta Evrope, mišljenja Venecijanske komisije i izveštaja Evropske unije emitera. U presudi je naglašeno da garancije nezavisnosti i samostalnosti javnog emitera proizilaze iz ustavnih garancija i primenljivih međunarodnih instrumenata koji se odnose na slobodu izražavanja i slobodu medija prema tumačenju Evropskog suda za ljudska prava, ali i samog Zakona o RTK-u. U ovom slučaju, Sud je našao da je Skupština prekoračila granice nadzorne nadležnosti utvrđene u stavu 9. člana 65. [Nadležnosti Skupštine] Ustava i da je pored toga narušila i nezavisnost javnog emitera, čija uloga je suštinska za slobodu i pluralizam medija u demokratskom društvu, u suprotnosti sa vrednostima utvrđenim u stavu 1. člana 7. [Vrednosti] Ustava Republike Kosovo.

Na kraju i u kontekstu tumačenja osnovnih prava i sloboda utvrđenih Ustavom i primenljivim međunarodnim instrumentima, Sud je u toku izveštajne godine, mimo njene konsolidacije, i proširio sudsku praksu. U nastavku ću na vrlo sažet način izložiti neke od individualnih slučajeva koji zaslužuju posebnu pažnju zbog tipologije i važnosti u smislu uspostavljanja načela i standarda ustavne pravde u pogledu osnovnih prava i sloboda, sa naglaskom na (i) pravu na život i pozitivne obaveze države koje proizilaze iz Evropske konvencije o ljudskim pravima i Istanbulske konvencije; (ii) aktivnim i pasivnim biračkim pravima, sa naglaskom na slobodi i tajnosti glasanja; (iii) pravu na slobodu i bezbednost, sa naglaskom na kriterijume koji se primenjuju u pogledu određivanja i produžavanja mere pritvora; i (iv) pravu na pravično i nepristrasno suđenje, sa naglaskom na pristup pravdi, prekomerno duge sudske postupke i neophodne kriterijume za uvođenje mera obezbeđenja i/ili privremenih mera.

U kontekstu prve kategorije, vredi izdvojiti presudu u slučaju KI129/21, kojom je Sud protumačio obaveze državnih institucija u smislu člana 25. [Pravo na život] Ustava, kao i u svetlu obaveza koje je preuzela Republika Kosovo kroz Konvenciju Saveta Evrope o sprečavanju i borbi protiv nasilja nad ženama i nasilja u porodici, čime je po prvi put u svojoj praksi primenio ovaj međunarodni instrument, poznat kao Istanbulska konvencija. Dok Istanbulska konvencija predstavlja novinu u ustavnom poretku Republike Kosovo, ocena (ne)činjenja državnih organa da zaštite život u kontekstu nasilja u porodici, nažalost, nije potpuno nov teren u sudskoj praksi Suda, pošto je Sud u svojim počecima utvrdio povredu prava na život u slučaju KI41/12.

U kontekstu druge kategorije, od posebne je važnosti presuda Suda u slučaju KI69/21, kojom su naglašena ustavna načela koja se odnose na jednako, slobodno i tajno glasanje u ustavnom poretku Republike Kosovo. Ovom presudom i na osnovu načela koja proizilaze iz sudske prakse Evropskog suda za ljudska prava, Okvirne konvencije Saveta Evrope za zaštitu nacionalnih manjina, Venecijanske komisije, zajedničkih imenitelja koji proizilaze iz sudske prakse drugih ustavnih sudova, objašnjena su suštinska načela koja se odnose na pasivna i aktivna izborna prava prema odredbama člana 45. [Pravo na izbor i učešće] Ustava u vezi sa članom 3. (Pravo na slobodne izbore) Protokola br. 1 Evropske konvencije o ljudskim pravima. Sud je u ovoj presudi, između ostalog, naglasio da uprkos činjenici da Ustav Republike Kosovo utvrđuje zagarantovana mesta za zajednice koje nisu većina, aktivna prava glasa ne mogu biti predmet nikakvog uslovljavanja jer je on na osnovu Ustava jednak, slobodan i tajan.

U kontekstu treće kategorije, Sud je utvrdio načela koja se odnose na pravo na slobodu i bezbednost u kontekstu neophodnih kriterijuma za određivanje i/ili produžavanje pritvora. Presudama u slučajevima KI129/22, KI55/22 i KI85/22, Sud se bavio članom 29. [Pravo na slobodu i sigurnost] Ustava u vezi sa članom 5. (Pravo na slobodu i bezbednost) Evropske konvencije o ljudskim pravima, u kontekstu zakonskih rokova za držanje u pritvoru pre

podizanja odgovarajućih optužnica. Nalazi Suda u okolnostima predmetnih slučajeva, u načelu, naglašavaju da svako ograničavanje prava na slobodu i bezbednost, merama pritvora za optužene u krivičnom postupku od strane nadležnog suda, mora biti u skladu sa zakonskim rokovima utvrđenim u važećem zakonu i obrazloženo u kontekstu suštinskih navoda dotičnih stranaka.

Na kraju, i u kontekstu četvrte kategorije, Sud je dodatno konsolidovao načela koja se odnose na pravo na pravično i nepristrasno suđenje, zagarantovano članom 31. [Pravo na pravično i nepristrasno suđenje] Ustava u vezi sa članom 6. (Pravo na pravično suđenje) Evropske konvencije o ljudskim pravima, kao jedno od ustavnih prava sa suštinskom ulogom za vladavinu prava i pravnu državu. U toku 2023. godine, sagledani su specifični aspekti ovog prava, uključujući i presude u slučajevima: (i) KI161/21, u kontekstu jednakosti oružja i podnošenja dokaza u krivičnom postupku i važnosti uzimanja u obzir dokaza u kontekstu nasilja u porodici; (ii) KI214/21, u kontekstu pristupa pravdi i podvrgavanja oceni zakonitosti predsedničkih ukaza od strane redovnih sudova; (iii) KO64/23, u kontekstu suđenja u razumnom roku, odnosno odugovlačenja sudskih postupaka, ponovivši standarde koji se primenjuju u ovom kontekstu; i (iv) KI21/23, KI36/22 i KI143/22, u kontekstu zakonskih kriterijuma i srazmernosti neophodnih za određivanje mera obezbeđenja i/ili privremenih mera od strane redovnih sudova do konačnog i/ili meritornog rešavanja predmetnih slučajeva.

Kompletne odluke u gore navedenim predmetima i sve druge odluke Suda, uključujući i sažetke i relevantna saopštenja za javnost, objavljeni su na sajtu Suda na dva službena jezika Republike Kosovo, na engleskom jeziku, a u nekim slučajevima i na francuskom jeziku. Takođe, sve najvažnije presude i rešenja rezimirana su i objavljena u biltenima sudske prakse Ustavnog suda koji se objavljuju na sajtu Suda na mesečnom, tromesečnom i godišnjem nivou.

Pored sudske aktivnosti, Sud je preduzimao i realizovao niz aktivnosti koje su osmišljene radi dodatnog unapređenja kvaliteta i efikasnosti njegovog unutrašnjeg funkcionisanja i jačanja mehanizama za povećanu transparentnost i delotvornu komunikaciju sa javnošću. U skladu sa strateškim ciljevima i zadacima preciziranim u Strateškom planu (2021-2025) Suda, realizovano je ukupno 80% aktivnosti planiranih Planu za sprovođenje Strateški plan (2021-2023), koje se mogu podeliti u dve grupe pitanja.

Prva grupa obuhvata ažuriranje i unapređenje interne regulative i posebno stupanje na snagu Poslovnika o radu Suda br. 01/2023 u julu mesecu godine koje smo ostavili za sobom. Među najbitnijim promenama koje se mogu istaći u novom Poslovniku su: (i) povećanje efikasnosti u odlučivanju kroz, između ostalog, skraćivanje internih proceduralnih rokova koji se odnose na objavljivanje sudske odluke nakon odlučivanja; (ii) povećanje transparentnosti, posebno u sudskom odlučivanju, između ostalog, kroz objavljivanje izveštaja o glasovima za i protiv odluke, za razliku od dosadašnjeg sistema u kome se sudijsko odlučivanje objavljivalo samo navođenjem da li je odluka doneta jednoglasno ili većinom glasova, kao i otvaranje za suprotna i podudarna mišljenja sudija u svim kategorijama odlučivanja Suda, za razliku od prethodnog sistema u kome su ista bila moguća samo u odnosu na presude Suda; (iii) povećanje transparentnosti i polaganja odgovornosti Suda kroz konsolidaciju načela i procedura za pristup sudskim dokumentima, uključujući i onim poverljivim; i (iv) konsolidaciju internih mehanizama za sistematski i redovan nadzor izvršenja odluka Suda. S tim u vezi, Sud je u toku 2023. godine, uz podršku Saveta Evrope, ulagao i u unapređenje tehničke i tehnološke infrastrukture, sa direktnim uticajem na povećanje kvaliteta i efikasnosti svih operacija, uključujući i one koje se odnose na sudsko odlučivanje.

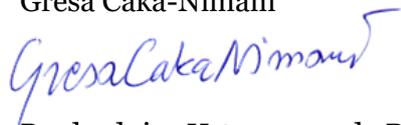
Druga grupa pitanja odnosi se na eksternu komunikaciju Suda, uključujući i njegovu komunikaciju i saradnju sa nadnacionalnim sudovima i sestrinskim međunarodnim sudovima. Pored redovne komunikacije sa javnošću putem objavljivanja saopštenja o donošenju odluka, tri vrste periodičnih izveštaja, kao i odgovora na sve zahteve za pristup javnim dokumentima, Sud je 2023. godine dodao i Facebook kao platformu za komunikaciju

sa građanima. Tokom ove godine on je takođe preduzimaao i aktivnosti zarad poboljšanja saradnje sa civilnim društvom u cilju kontinuiranog unapređenja transparentnosti i polaganja odgovornosti. Pored eksterne komunikacije, Sud je poseban značaj dao izgradnji kapaciteta u pogledu unutrašnje komunikacije i njegove organizacione kulture. Ovi napori su krunisani usvajanjem Povelje vrednosti, kao internog dokumenta koji nastoji da koordinira sve zaposlene u Sudu u zajedničkom sistemu vrednosti i principa.

2023. godina je bila važna godina i u pogledu međunarodne saradnje i afirmacije Ustavnog suda Republike Kosovo. Sud je nastavio tesnu saradnju sa sestrinskim sudovima članovima Foruma Venecijanske komisije, a razvijao je i profesionalnu razmenu sa Evropskim sudom za ljudska prava i Sudom pravde Evropske unije. Zahvaljujući već postojećoj tradiciji Evropskog suda za ljudska prava, sudije i stručno osoblje Suda su u određenim periodima boravili u gore navedenom sudu. Važan momenat je posebno predstavljalo osnivanje Balkanskog foruma ustavnih sudova, u kome Sud po prvi put učestvuje kao suosnivač i ravnopravan član sa ostalim ustavnim sudovima učesnicima. Konačno, odličan ugled i poštovanje koje Sud uživa u kontekstu ustavnog pravosuđa, najbolje su se pokazali prilikom obeležavanja 14. godišnjice njegovog osnivanja. Sa čašću i velikodušnošću ugostili smo u Republici Kosovo predsednike i sudije delegacija ustavnih i vrhovnih sudova iz raznih zemalja Evrope i šire, kao i predstavnike Evropskog suda za ljudska prava, Venecijanske komisije i međunarodno renomirane akademike. Pored predsednika sudova iz mnogih evropskih država i učesnika iz Sjedinjenih Američkih Država, Sud je počastvovan i prisustvom predsednika Ustavnog saveta Republike Francuske, g. Laurenta Fabiusa, što je rezultiralo jačanjem saradnje Ustavnog suda sa kolegama iz Republike Francuske i drugim ustavnim sudovima frankofonije.

Ova postignuća Ustavnog suda koja su prethodno prikazana i predstavljena kroz brojke i statistike na stranicama ovog izveštaja, rezultat su neumornog rada i nepokolebljive posvećenosti sudija Suda, ustavno pravnih savetnika, generalnog sekretara i celokupnog osoblja Suda. Ova sinergija je ključ za učinak koji ispunjava ustavni mandat i misiju Suda. Pored toga, zahvalnost posvećujemo i stalnim partnerima Suda, uključujući, ali ne ograničavajući se na Savet Evrope, Ambasadu Francuske, Ambasadu SAD i Američku agenciju za međunarodni razvoj, Ambasadu Nemačke i nemački IRZ. Osvrt na godinu sa postignućima, uprkos izazovima, najbolja je motivacija za nastavak rada i iskrenu posvećenost zaštiti i uzdizanju ustavnih prava i sloboda, vrednosti vladavine prava, demokratije i pravne države - za naše građane, za našu Republiku.

Gresa Caka-Nimani



Predsednica Ustavnog suda Republike Kosovo

GODIŠNJI IZVEŠTAJ USTAVNOG SUDA ZA 2023. GODINU

Ustavni sud Republike Kosovo (u daljem tekstu: Sud ili Ustavni sud) je konačna vlast u Republici Kosovo za tumačenje Ustava Republike Kosovo (u daljem tekstu: Ustav) i saglasnosti zakona sa Ustavom i, na osnovu Ustava, potpuno je nezavisan u vršenju svojih odgovornosti.

U toku 2023. godine, Ustavni sud je primio 294 novih zahteva i odlučio o 184 zahteva, a uključujući i predmete koji su preneti iz prethodnih godina i rešeni tokom 2023. godine, Sud je objavio na svom sajtu i dostavio strankama 209 odluka.

Sve odluke Ustavnog suda su objavljene u Službenom listu Republike Kosovo.

U skladu sa stavom 2. člana 115. [Organizacija Ustavnog suda] Ustava i u saglasnosti sa pravilom 14. (Administrativne sednice) Poslovnika o radu Ustavnog suda Republike Kosovo br. 01/2023 (u daljem tekstu: Poslovnik Suda), Ustavni sud je svoj Godišnji izveštaj za 2023. godinu, dana 12. aprila 2024. godine.

U skladu sa stavom 2. člana 115. [Organizacija Ustavnog suda] Ustava i u saglasnosti sa pravilom 16. (Sekretarijat) Poslovnika o radu Ustavnog suda Republike Kosovo br. 01/2023, Sekretarijat je u toku 2023. godine organizovao nesmetano odvijanje devet (9) administrativnih sednica. Na tim administrativnim sednicama doneto je trideset tri (33) odluka.

U toku 2023. godine, sastav Ustavnog suda Republike Kosovo je bio sledeći:

Gresa Caka-Nimani, predsednica;
Bajram Ljatifi, zamenik predsednika;
Selvete Gërxhaliu-Krasniqi, sudija;
Safet Hoxha, sudija;
Radomir Laban, sudija;
Remzije Istrefi-Peci, sudija;
Nexhmi Rexhepi, sudija;
Enver Peci, sudija.



**Gresa Caka-Nimani,
Predsednica**



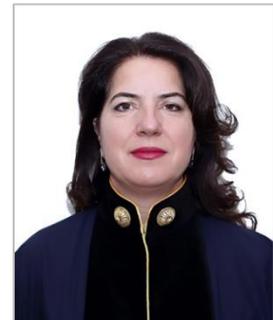
**Bajram Ljatifi,
zamenik predsednika**



**Selvete Gërxhaliu-
Krasniqi,
sudija**



**Safet Hoxha,
sudija**



**Remzije Istrefi-Peci,
sudija**



**Radomir Laban,
sudija**



**Nexhmi Rexhepi,
sudija**



**Enver Peci,
sudija**

SEKRETARIJAT USTAVNOG SUDA

Sekretarijat Ustavnog suda Republike Kosovo je u skladu sa članom 12. Zakona br. 03/L-121 o Ustavnom sudu Republike Kosovo (u daljem tekstu: Zakon o Ustavnom sudu) i u saglasnosti sa pravilom 16. Poslovnika o radu Suda, obavljao svoje administrativne poslove i podržavao rad sudija Ustavnog suda.

Sekretarijatom rukovodi generalni sekretar, koji je u skladu sa stavom 4. člana 12. Zakona o Ustavnom sudu, odgovoran za organizaciju i upravljanje Sekretarijatom. Organizaciona struktura Sekretarijata sastoji se od:

Kancelarije generalnog sekretara;
Departmana za administraciju i ljudske resurse (DALJR);
Departmana za registraciju predmeta, statistiku i arhivu (DRPSA);
Departmana za profesionalnu podršku (DPP);
Departmana za budžet i finansije (DBF);
Kancelarije za komunikaciju i informisanje (KKI);
Jedinice za unutrašnju reviziju (JUR);
Jedinica za nabavke (JN); i
Jedinice za informacionu i komunikacionu tehnologiju i multimedije (JIKTM).

U ostvarivanju ciljeva iz Strateškog plana Ustavnog suda za period 2021-2025 (u daljem tekstu: Strateški plan Suda 2021-2025), od **103** aktivnosti za koje je bilo predviđeno da budu sprovedene tokom 2023. godine, uspešno je realizovano njih **89 ili 86,14%**.

Funkcionisanje Pravne jedinice (PJ), sastavljene od ustavno-pravnih savetnika i drugog pravnog osoblja, kao i njena struktura i organizacija, utvrđeni su Uredbom o Pravnoj jedinici br. 03/2019 (u daljem tekstu: Uredba o Pravnoj jedinici). Ustavno-pravni savetnici podržavaju profesionalni rad sudija.

Sekretarijat Suda je u toku 2023. godine ostvario sledeće ciljeve:

Sprovođenje Strateškog plana Suda 2021-2025;
Izrada Srednjoročnog okvira troškova za period 2025-2027; i
Izrada registra rizika za 2023. godinu.

U toku prošle godine, Sekretarijat Suda je takođe objavio i:

- Godišnji izveštaj o radu za 2022. godinu;
- Informativni bilten br. 15 (jul - decembar 2022. godine);
- Informativni bilten br. 16 (januar - jun 2023. godine);
- Bilten sudske prakse za 2022. godinu;
- Periodični bilten, oktobar - decembar 2022. godine;
- Periodični bilten, januar - mart 2023. godine;
- Periodični bilten, april - jun 2023. godine;
- Periodični bilten, jul - septembar 2023. godine; kao i
- Poslovnik o radu br. 01/2023.

PRAVNA JEDINICA

PRAVNA JEDINICA

Pravna jedinica je posebna organizaciona struktura Ustavnog suda Republike Kosovo koja je obrazovana na osnovu Zakona o Ustavnom sudu, Poslovnika o radu Ustavnog suda i Uredbe o Pravnoj jedinici br. 03/2019. Članovi Pravne jedinice za svoj rad odgovaraju direktno predsedniku/ci i sudijama Ustavnog suda.

Primarna uloga Pravne jedinice je da pruža profesionalnu podršku sudijama Suda, na taj način što sprovodi pravna istraživanja i analize i pruža pomoć u izradi preliminarnih izveštaja, odluka, kao i svog drugog ustavnog/pravnog materijala koji je neophodan za rad Suda. U tom smislu, Pravna jedinica je odgovorna za pružanje pomoći Sudu u cilju osiguranja visokog kvaliteta odlučivanja i doslednosti sudske prakse. Za te potrebe, Pravna jedinica, između ostalog, vrši iscrpna pravna istraživanja na nivou (i) nacionalnog prava; (ii) regionalnog i međunarodnog ustavnog prava; (iii) međunarodnog i uporednog prava; (iv) mišljenja, preporuka i dobrih praksi objavljenih pod okriljem Saveta Evrope i Venecijanske komisije; (v) sudske prakse Evropskog suda za ljudska prava i Evropskog suda pravde; i, po potrebi, i (vi) drugih međunarodnih sudova. Takođe, Pravna jedinica (vii) priprema različite materijale za diskusije i odlučivanje na administrativnim sednicama Suda, kao i profesionalnim sednicama koje se održavaju sa sudijama i savetnicima Suda.

Ostale važne funkcije Pravne jedinice su: (i) pružanje pomoći Sekretarijatu u dočekivanju stranaka i prijemu zahteva i dodatnih dokumenata; (ii) filtriranje svih novih zahteva dostavljenih Sudu i izrada početnog izveštaja o filtriranju u vezi sa zahtevima koje su podnele stranke; (iii) identifikacija zahteva sa privremenom merom i drugih urgencija koje zahtev može predstavljati u zavisnosti od prirode slučaja; i (iv) održavanje i ažuriranje baza podataka kao što su: baza podataka o vrsti zahteva i iznetim navodima; baza podataka o izvršenju odluka Suda; kao i baza podataka o praćenju statusa svakog od slučajeva od pokretanja pa do njegovog objavljivanja. Sve odluke Suda klasifikuju se prema sistemu filtriranja od strane Pravne jedinice pre objavljivanja na sajtu Suda prema unapred definisanim kriterijumima, radi pružanja mogućnosti lakšeg naučnog, profesionalnog i akademskog pretraživanja svim građanima Republike Kosovo i pravnoj zajednici koja pristupa odlukama preko njegovog sajta.

Pravna jedinica se sastoji od: glavnog ustavno pravnog savetnika; pravnog konsultanta; zamenika glavnog ustavno pravnog savetnika; viših ustavno pravnih savetnika; ustavno pravnih savetnika i višeg savetnika za upravljanje zahtevima. Pravna jedinica se trenutno sastoji od 15 članova i njome rukovodi i vrši nadgledanje glavni ustavno pravni savetnik, kome pomažu dva zamenika glavnog ustavno pravnog savetnika. Troje poslednje pomenutih, kao i pravnog konsultanta, biraju sudije Suda iz redova viših ustavno pravnih savetnika na period od tri (3) godine. Glavni ustavno pravni savetnik, između ostalog, pomaže i savetuje Sud u obavljanju njegovih funkcija; pruža podršku svim članovima Pravne jedinice u obavljanju njihovih poslova, nadgleda organizaciju, aktivnost i učinak članova Pravne jedinice, kao i izradu preliminarnih izveštaja i obavljanje drugih poslova. Uloga pravnog konsultanta je da savetuje Sud i obaveštava ga o različitim pitanjima vezanim za sudsku praksu samog Suda i novu praksu ESLJP-a, radi obezbeđivanja doslednosti sudske prakse. U koordinaciji sa glavnim ustavno pravnim savetnikom, pravni konsultant pomaže i predlaže odgovarajuće preporuke u cilju da se osiguraju visok kvalitet odlučivanja i doslednost sudske prakse Suda.

Članovi Pravne jedinice imaju posebne uloge kreirane za potrebe Suda. Oni imaju status zaposlenog na neodređeno vreme, a specifični uslovi rada i tačni opisi njihovih radnih zadataka utvrđeni su Zakonom o Ustavnom sudu, Poslovníkom o radu i Uredbom o Pravnoj jedinici. Prilikom pružanja saveta koji se odnose na odlučivanje Suda, članovi Pravne jedinice su nezavisni i slobodni da izraze svoje profesionalno mišljenje o svakom zahtevu na kojem rade.

Pravna jedinica održava redovne sastanke u vezi sa organizacijom svog rada, uključujući, ali ne ograničavajući se na: (i) praćenje statusa predmeta; (ii) diskusiju o raznim ustavno-pravnim pitanjima; (iii) predlaganje internih akata Suda; kao i (iv) diskusiju o sudskoj praksi samog Suda, ali i ESLJP-a. Važan faktor u obezbeđivanju efikasnog pravnog odlučivanja i unapređenju kvaliteta izrade izveštaja i odluka, predstavlja profesionalna obuka savetnika Suda u oblasti ustavnog i međunarodnog prava i ljudskih prava. U okviru aktivnosti Suda, članovi Pravne jedinice su tokom cele godine učestvovali u profesionalnim radionicama. Kompletna lista aktivnosti pravnih savetnika može se videti u odeljku ovog izveštaja – Aktivnosti Suda.

Tokom 2023. godine, Pravna jedinica je uspela da obavi sve svoje zadatke u pravcu pružanja podrške sudijama prilikom pripreme, razmatranja i odlučivanja o slučajevima koji su upućeni Sudu.

Tokom ove godine obrađen je veliki broj slučajeva, od kojih su neki bili veoma složeni i od uticaja na sudsku praksu Suda, u čemu je Pravna jedinica davala konstantan i suštinski doprinos u procesu analize slučajeva, pripreme pravnih istraživanja i izrade odluka, na osnovu odlučivanja sudija Suda.

Pravna jedinica ostaje posvećena unapređenju svog profesionalizma kroz sprovođenje različitih projekata koje pružaju i omogućavaju strateški partneri Ustavnog suda. Ustavni sud je konstantno i tokom cele godine otvoren za održavanje sastanaka sa studentima i drugim zainteresovanim grupama, sa ciljem da se sva zainteresovana lica informišu o radu Ustavnog suda, njegovoj ulozi utvrđenoj Ustavom i zahtevima koji mu se podnose.

**DEPARTMAN ZA ADMINISTRACIJU I LJUDSKE
RESURSE**

DEPARTMAN ZA ADMINISTRACIJU I LJUDSKE RESURSE

I. Ljudski resursi i podizanje kapaciteta

Tokom 2023. godine, DALJR je radi sprovođenja plana rada, podržavao nesmetano odvijanje posla Sekretarijata u skladu sa njegovim mandatom.

Tokom ovog perioda, u skladu sa podacima osoblja, preduzete su sledeće aktivnosti:

U okviru izveštavanja i organizacije rada izrađeni su i podneti:

Godišnji izveštaj o zaposlenima za 2022. godinu;
Plan zapošljavanja za 2023. godinu;
Trogodišnji plan obuka;
Godišnji izveštaj DALJR-a za 2022. godinu;
Rodno budžetiranje osoblja USK-a;
Pokazatelji učinka za period januar-maj 2023. godine.

Organizacija osam (8) eksternih konkursa za popunjavanje deset (10) radnih mesta:

- 1 (jedno) radno mesto službenika za overe, koje je popunjeno 24. aprila 2023. godine;
- 1 (jedno) radno mesto službenika za nabavke, za koje se ispostavilo da nema uspešnog kandidata;
- 1 (jedno) radno mesto službenika za protokol, koje je popunjeno 1. juna 2023. godine;
- 1 (jedno) radno mesto direktora Jedinice za nabavke, koje je popunjeno 1. septembra 2023. godine;
- 1 (jedna) privremena zamena na radnom mestu menadžera kancelarije u Kabinetu, koje je popunjeno 18. septembra 2023. godine;
- 3 (tri) radna mesta ustavno-pravnog savetnika, za koja se ispostavilo da nema uspešnih kandidata;
- 1 (jedno) radno mesto prevodioca sa albanskog na srpski jezik i obratno, koje se nalazi u fazi vrednovanja; i
- 1 (jedno) radno mesto recepcionera/ke, koje se takođe nalazi u fazi vrednovanja.

Organizacija (2) postupka napredovanja putem internih konkursa za popunjavanje radnih mesta: 1 (jednog) radnog mesta direktora Departmana za profesionalnu podršku i 1 (jedno) radno mesto službenika za overu, u kom slučaju je na osnovu rezultata postupka zapošljavanja, samo radno mesto direktora za profesionalnu podršku okončan sa uspešnim kandidatom, dok je konkurs za radno mesto službenika za overu poništen i raspisan kao eksterni konkurs.

Angažovanje praktikanata:

Prijem i procena dva (2) zahteva za angažovanje međunarodnih praktikanata;

Organizacija iskazivanja interesa za angažovanje jednog (1) praktikanta za multimedije i veb stranice, koje mesto je popunjeno 1. avgusta 2023. godine;

Organizacija iskazivanja interesa za angažovanje šest (6) praktikanata na period od jedne (1) godine. Odabir šest kandidata izvršen je krajem 2023. godine, a praktični rad će otpočeti u januaru 2024. godine.

Tokom ovog perioda sprovedena su tri (3) postupka za procenu probnog perioda, u kom slučaju je potvrđen uspešan završetak probnog perioda.

Što se tiče podrške procesu regrutacije i napredovanja, DALJR je pružio sve usluge podrške, odnosno vođenje sledećih procedura zapošljavanja: registracija prijave, izrada odluka o formiranju Komisije za izbor, priprema relevantnih obrazaca, obrada poziva/saopštenja, organizovanje testova i intervjuja, izrada završnih izveštaja, priprema odgovora na žalbe, pa do saopštavanje rezultata.

Četiri (4) službenika USK-a su tokom 2023. godine navršila deset (10) godina neprekidnog rada u Ustavnom sudu.

Pripremljeni su i dostavljeni akti o imenovanju, ugovori o radu, odluke o prestanku radnog odnosa, odluke o radnim grupama, odluke o osnivanju komisija za izbor, odluke o korišćenju službenih vozila, odluke o roditeljskom odsustvu, uverenja, zahvalnice i potvrde kao dokazi o zaposlenju na zahtev službenika. Redovno je evidentirana prisutnost osoblja na poslu, kao i ažurirana evidencija o godišnjim odmorima i bolovanjima.

U okviru realizacije zahteva za administrativnih sednica i Akcionog plana, sprovedene su sledeće aktivnosti:

formirane su 4 (četiri) radne grupe u okviru izmena interne regulative i aktivnosti predviđenih Akcionim planom za Strateški plan;
doneto je 7 (sedam) internih propisa i 1 (jedno) administrativno uputstvo;
razvijen je elektronski softver za upravljanje ljudskim resursima, imovinom i skladištem.

U toku ove godine, kada su u pitanju posebni odmori, 1 (jedna) službenica USK-a je koristila neplaćeno odsustvo, dok je 6 (šest) službenica koristilo roditeljsko odsustvo uz naknadu od 70% plate, dok 1 (jedna) službenica koja je imenovana na javnu funkciju ostvaruje pravo na sporazumno mirovanje radnog odnosa.

Što se tiče Strateškog plana, održane su dve radionice po pitanju sprovođenja Akcionog plana za Strateški plan 2023 i Registra rizika.

Tokom ovog izveštajnog perioda, u okviru izmena na platnom spisku i statističkih podataka u toku 2023. godine, nalaze se:

- 6 (šest) novih radnika;
- 2 (dve) ostavke;
- 1 (jedan) prestanak radnog odnosa zbog penzionisanja;
- 5 (pet) roditeljskih odsustava;
- 1 (jedno) neplaćeno odsustvo;
- 1 (jedno) sporazumno mirovanje.

Od ukupnog broja od 70 (sedamdeset) radnika dozvoljenih budžetom za 2023. godine, na kraju ovog perioda, ukupan broj zaposlenih na platnom spisku za decembar mesec 2023. godine, iznosi 63 zaposlenih, od kojih:

Broj zaposlenih prema polu:

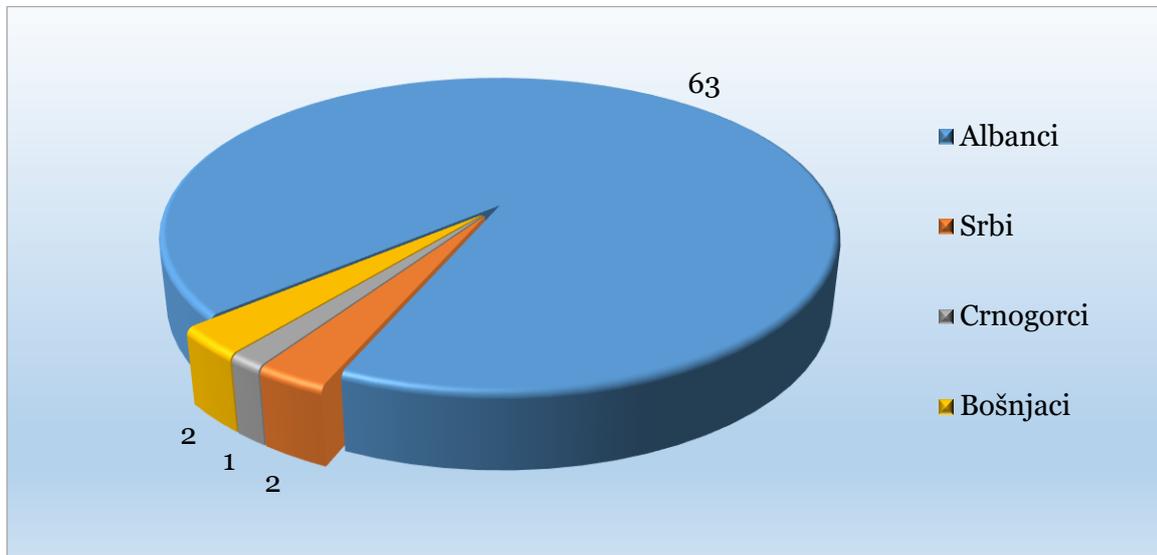
- 33 ili 52%, ženskog pola;
- 30 ili 48%, muškog pola.

Broj zaposlenih prema nacionalnoj pripadnosti:

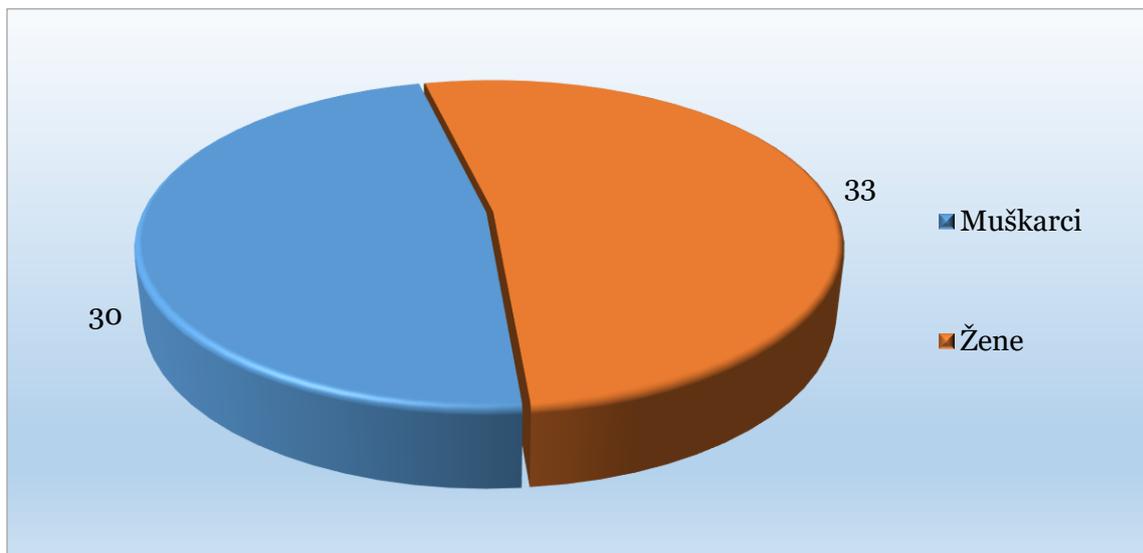
- 58 ili 92,06% su Albanci;
- 2 ili 3,17% su Srbi;
- 2 ili 3,17% su Bošnjaci, i

- 1 ili 1,59% Crnogorac.

Slika br. 1: Broj zaposlenih prema nacionalnoj pripadnosti:



Slika br. 2: Broj zaposlenih prema polu:



Izgradnja kapaciteta (obuke i razvoj karijere)

DALJR je tokom 2023. godine realizovao trogodišnji plan obuka za period 2022-2024 i kontinuirano su ažurirane i evidentirane sve aktivnosti osoblja tokom ove godine. Realizovano je ukupno 46 aktivnosti, i to:

- 6 (šest) međunarodnih konferencija;
- 5 (pet) razmena iskustava;
- 2 (dva) regionalna/balkanska foruma;
- 1 (jedan) međunarodni skup;

- 1 (jedan) svetski kongres;
- 1 (jedna) studijska poseta;
- 2 (dve) zvanične posete;
- 1 (jedna) letnja škola;
- 1 (jedna) radionica u inostranstvu;
- 9 (devet) radionica u zemlji;
- 5 (pet) obuka u inostranstvu;
- 11 (jedanaest) obuka u zemlji;
- 1 (jedan) seminar u inostranstvu.

U nastavku hronološki predstavljamo podatke o realizovanim aktivnostima:

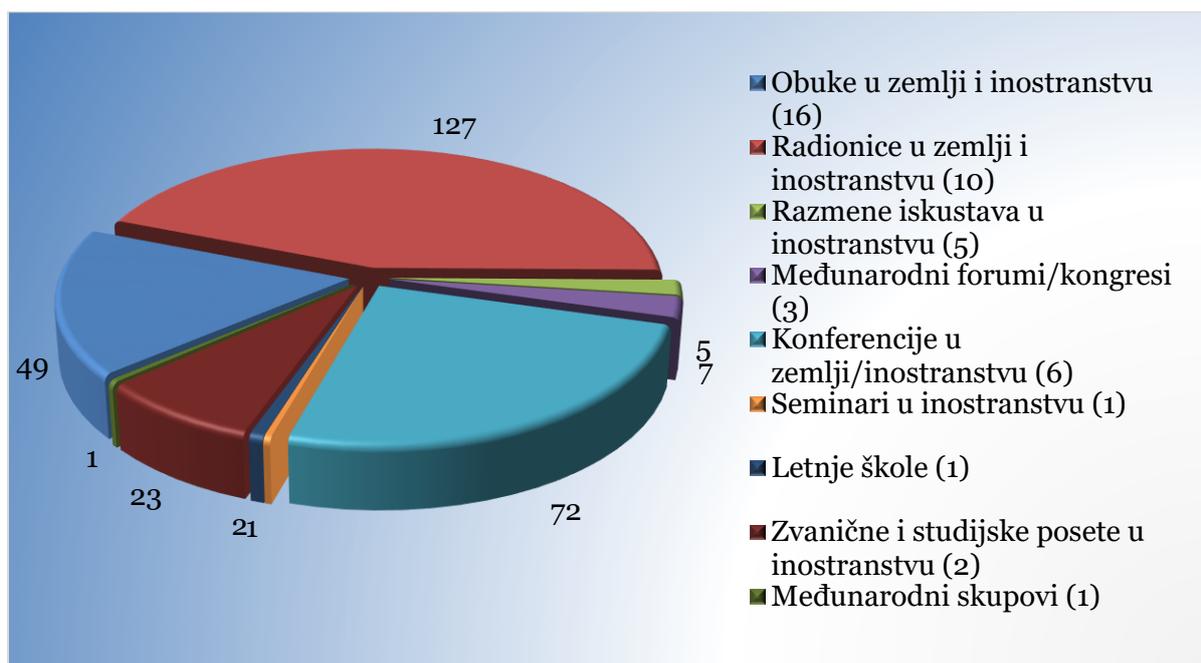
- Od 9. do 27. januara 2023. godine, u Hagu, Holandija, realizovano je učešće na zimskoj sesiji kurseva o međunarodnom pravu, u organizaciji Haške akademije za međunarodno pravo, sa 1 (jednim) učesnikom;
- Od 5. do 18. januara 2023. godine, u Prištini, realizovana je osnovna obuka o poznavanju javnih nabavki, sa 1 (jednim) učesnikom;
- Od 19. do 22. januara 2023. godine, u Budvi, Crna Gora, održana je radionica na temu "Orijentaciona radionica za novog sudiju", u organizaciji Saveta Evrope, sa 30 (trideset) učesnika;
- Od 30. januara do 3. februara 2023. godine, u Lisabonu, Portugal, realizovana je zvanična poseta u organizaciji Saveta Evrope, u kojoj je učestvovalo 13 (trinaest) učesnika;
- Dana 2. i 3. februara 2023. godine, u Mitrovici, realizovana je obuka za prevođenje i tumačenje koju je organizovala Kancelarija poverenika za jezike, sa 1 (jednim) učesnikom;
- Dana 21. februara 2023. godine, u Prištini, realizovana je obuka sa kontakt službenicima u vezi sa prijavljivanjem imovine, u organizaciji Agencije za sprečavanje korupcije, sa ukupno 1 (jednim) učesnikom;
- Od 27. februara do 27. aprila 2023. godine, uz podršku Saveta Evrope, 1 (jedan) ustavno-pravni savetnik, boravio je u Sudu u Strazburu puna 2 meseca, sa ciljem što boljeg sticanja znanja o praksama evropskog sudstva i njihovoj primeni u ustavnom sudstvu Kosova;
- Tokom marta meseca 2023. godine, u periodu od oko tri nedelje, predsednica Suda je uz podršku Saveta Evrope, realizovala posetu Sudu u Strazburu, u cilju što bolje razmene praksi evropskog sudstva i njihove primene u ustavnom sudstvu Kosova;
- Od 15. do 17. marta 2023. godine, u Draču, Albanija, održana je prva radionica u vezi sa sprovođenjem Akcionog plana za Strateški plan za 2023. godine, u organizaciji Radne grupe, sa 12 (dvanaest) učesnika;
- Dana 23. marta 2023. godine, u Prištini, održana je radionica na temu "Planiranje gotovine", u organizaciji Ministarstva finansija, sa 1 (jednim) učesnikom;
- Od 26. do 29. marta 2023. godine, u Luksemburgu, realizovana je zvanična poseta, u organizaciji Ustavnog suda, u kojoj je učestvovalo 9 (devet) učesnika;

- Od 2. aprila do 3. maja 2023. godine, uz podršku Saveta Evrope, 1 (jedna) viša pravna savetnica boravila je u Sudu u Strazburu punih mesec dana, u cilju što boljeg sticanja znanja o praksama evropskog sudstva i njihovoj primeni u ustavnom sudstvu Kosova;
- Dana 13. aprila 2023. godine, u Prištini, održana je obuka "Upravljanje ugovorima o nabavci", u organizaciji RKJN-a, sa 10 (deset) učesnika iz Suda;
- Od 23. do 26. aprila 2023. godine, u Sofiji, Bugarska, održan je "Skup povodom 20. godišnjice Zajedničkog saveta ustavne pravde Venecijanske komisije", uz podršku Saveta Evrope, kojem je prisustvovao 1 (jedan) učesnik iz Suda;
- Od 4. do 7. maja 2023. godine, u Gracu, Austrija, održana je međunarodna konferencija na kojoj je učestvovala predsednica sa predavanjem na temu "Vladavina prava i uloga Ustavnog suda";
- Dana 9. i 10. maja 2023. godine, u Tirani, na poziv Vrhovnog suda Albanije, predsednica je učestvovala na međunarodnoj konferenciji povodom obeležavanja 110. godišnjice Vrhovnog suda, pod nazivom "Sudska praksa Vrhovnog suda, od nacionalnog identiteta do univerzalnih vrednosti";
- Dana 25. i 26. maja 2023. godine, u Prištini, održana je obuka na temu "Etika u javnoj upravi (Sprečavanje sukoba interesa i korupcije)", u organizaciji KIJU, na kojoj je učestvovao 1 (jedan) učesnik iz Suda;
- Od 25. do 31. maja 2023. godine, u Prištini, održana je obuka "Modul rashoda" u organizaciji Trezora-Ministarstvo finansija, na kojoj je učestvovao 1 (jedan) učesnik iz Suda;
- Dana 9. juna 2023. godine, u Đakovici, održana je zajednička radionica sudija Ustavnog suda sa sudijama osnovnih sudova u Đakovici, Peći i Prizrenu, organizovana i podržana od strane Saveta Evrope, na kojoj je učestvovalo ukupno 7 (sedam) učesnika iz Suda;
- Od 10. do 17. juna 2023. godine, u Hagu, Holandija, održan je program obuke na temu "Ljudska i manjinska prava" u organizaciji MATRA i uz podršku Ministarstva spoljnih poslova Holandije, na kojem je učestvovao 1 (jedan) predstavnik;
- Dana 23. juna počeo je nastavak kursa francuskog jezika u organizaciji Francuske alijanse;
- Dana 30. juna 2023. godine, u Prištini, održana je obuka na temu "Prezentacija ažuriranog računovodstvenog plana i priručnika o računovodstvenom planu" u organizaciji Trezora-Ministarstvo finansija, na kojoj je učestvovao 1 (jedan) učesnik iz Suda;
- Od 3. do 7. jula 2023. godine, uz podršku Evropske unije - CEF, u Ljubljani, Slovenija, 1 (jedan) viši pravni savetnik je učestvovao u obuci na temu "We lead-Jumbo Meeting";
- Od 10. do 13. jula 2023. godine, realizovana je studijska poseta Državnom savetu Francuske, u kojoj je učestvovao 1 (jedan) sudija iz Suda;
- Od 10. do 12. jula 2023. godine, na Prevali, održana je radionica na temu "Interna komunikacija", koju je podržao USAID, na kojoj je učestvovalo 30 (trideset) učesnika iz Suda;
- Od 17. do 24. jula 2023. godine, u Njujorku, SAD, održan je Svetski kongres pravde, kojem su prisustvovala 2 (dve) sudije iz Suda;

- Od 17. do 20. jula 2023. godine, u Solunu, Grčka, organizovana je zajednička radionica sudija Ustavnog suda sa Vrhovnim sudom, u organizaciji i uz podršku IRZ-a, na kojoj je učestvovalo ukupno 13 (trinaest) učesnika iz Suda;
- Dana 8. i 9. septembra 2023. godine, na Prevali, održana je radionica za izradu novog Akcionog plana za Strateški plan za period 2024-2025. godine, u organizaciji i uz podršku Saveta Evrope, na kojoj je učestvovao ukupno 21 (dvadeset jedan) učesnik iz Suda;
- Od 18. do 22. septembra 2023. godine, na poziv Ustavnog suda Turske, 2 (dva) učesnika iz Suda su učestvovala u Letnoj školi, koja je realizovana u Ankari;
- Dana 18. septembra 2023. godine, u Prištini, održana je obuka na temu "Obrazlaganje odluka i ljudska prava", u organizaciji i uz podršku Saveta Evrope, na kojoj je učestvovalo ukupno 11 (jedanaest) učesnika iz Suda;
- Od 19. do 20. septembra 2023. godine, u Prištini, održana je obuka za trenere, u organizaciji Saveta Evrope u saradnji sa Pravosudnom akademijom, na kojoj su učestvovala 3 (tri) učesnika iz Suda;
- Dana 20. septembra 2023. godine, u Prištini, održana je radionica na temu "Važnost sprečavanja sukoba interesa, uloga nadležnih organa prema kosovskom zakonodavstvu i regionalnim i međunarodnim praksama", u organizaciji i uz podršku Agencije za sprečavanje korupcije;
- Od 21. do 23. septembra 2023. godine, u Londonu, održan je seminar na temu "Notre Dame Seminar on Constitutional and Rule of Law", na kojem je učestvovao 1 (jedan) predstavnik iz Suda;
- Dana 26. i 27. septembra 2023. godine, u Prištini, održana je obuka na temu "Računovodstveni plan i računovodstvo u ISFUK" u organizaciji KIJU, na kojoj je učestvovao 1 (jedan) predstavnik iz Suda;
- Dana 20. oktobra 2023. godine, u Prištini, održana je radionica na temu "Kako izraditi plan integriteta", u organizaciji Agencije za sprečavanje korupcije, sa 1 (jednim) učesnikom;
- Dana 24. i 25. oktobra 2023. godine, u Prištini, Ustavni sud je organizovao međunarodnu konferenciju na temu "The Contribution of Constitutional Courts in Protecting and Strengthening Fundamental Values of Democracy, Rule of Law, and Fundamental Human Rights and Freedoms", sa ukupno 38 učesnika, uključujući i pomoćno osoblje;
- Dana 27. oktobra 2023. godine, u Bugarskoj, održan je Balkanski forum ustavnih sudova, sa 4 (četiri) učesnika iz Suda;
- Dana 3. novembra 2023. godine, u Prištini, održana je obuka na temu "Sudska zaštita prava na slobodu online izražavanja", sa ukupno 11 (jedanaest) učesnika, koju aktivnost je podržao Savet Evrope;
- Od 8. do 10. novembra 2023. godine, u Sarajevu, Bosna, održan je 10. regionalni forum jugoistočne Evrope o vladavini prava, u organizaciji Saveta Evrope, sa 1 (jednim) učesnikom;
- Od 13. novembra do 8. decembra 2023. godine, u Strazburu, Francuska, realizovane su dve razmene iskustava, uz podršku Saveta Evrope, sa 2 (dva) učesnika;

- Od 26. do 29. novembra 2023. godine, u Albaniji, održana je obuka na temu "Kvalitetno pisanje u reviziji", sa 1 (jednim) učesnikom iz Suda;
- Od 26. do 29. novembra 2023. godine, u Albaniji, održana je obuka na temu "Upravljanje javnim finansijama i računovodstvo u javnom sektoru", sa 1 (jednim) učesnikom iz Suda;
- Od 26. do 28. novembra 2023. godine, u Albaniji, održana je Međunarodna konferencija povodom jubilarne godišnjice Ustavnog suda Albanije, sa 2 (dva) učesnika iz Suda;
- Od 5. do 7. novembra 2023. godine, u Londonu, održana je konferencija "Internal Audit Conference 2023", sa 2 (dva) učesnika iz Suda;
- Dana 14. decembra u Prištini održana je Konferencija sa IRZ-om, sa ukupno 28 (dvadeset osam) učesnika;
- Dana 18. i 19. decembra 2023. godine, u Prištini, održana je obuka na temu "Istanbulska konvencija i pozivanje na odluke ESLJP-a", uz podršku Saveta Evrope, sa ukupno 13 (trinaest) učesnika.

Slika br. 3: Učešće osoblja Ustavnog suda u studijskim posetama, konferencijama i letnjim školama u inostranstvu, konferencijama/radionicama u zemlji i inostranstvu, obukama u zemlji i inostranstvu, kursovima stranih jezika:



Administrativna i logistička podrška

DALJR je osigurao pružanje administrativnih i drugih usluga koje pomažu u obavljanju i povećanju efikasnosti u radu za sve zaposlene u Sudu;
 Organizovan je i obavljen prijem i raspodela inventara za nove radnike, a svi zaposleni u Sudu su opremljeni neophodnim IT uređajima;
 Obavljena je redovna registracija, održavanje i servisiranje vozila Suda i sastavljeni posebni izveštaji o potrošnji goriva;

Vršena je kontrola ulaza-izlaza potrošnog materijala i IT uređaja, kao i njihova registracija u sistemu za upravljanje informacijama E-imovine;

Nakon nabavke potrošnog materijala i IT uređaja, kao i usluga za potrebe poslovanja Suda, izvršena je registracija **188** faktura u Free Balance sistemu;

Sastavljeni su posebni izveštaji u vezi sa zaduživanjem ili oduživanjem sredstava za rad za zaposlene Suda.

Biblioteka Suda (usluge biblioteke)

U oblasti biblioteke, obavljene su sledeće aktivnosti, odnosno primljena je i registrovana sledeća literatura:

Produženo je godišnje članstvo Ustavnog suda Kosova kod Asocijacije elektronskih biblioteka Kosova (AEBK) preko koje se pruža pristup sledećim elektronskim izvorima: Cambridge Journals Online, Edward Elgar Publishing, IMF-International Monetary Fund, Open Edition Journals i ASTM-Compass;

Primljeni su i registrovani u elektronskom sistemu sledeći naslovi:

- ICL Journal : Vienna Journal on International Constitutional Law, 2022, volume 16 issue 4;
- ICL Journal : Vienna Journal on International Constitutional Law, 2023, volume 17 issue 1;
- ICL Journal : Vienna Journal on International Constitutional Law, 2023, volume 17 issue 2;
- “Sudija i advokat”, autora Hasana Hotija;
- Uloga ustavnih sudova u mladim demokratijama.

**DEPARTMAN ZA REGISTROVANJE PREDMETA,
STATISTIKU I ARHIVU**

DEPARTMAN ZA REGISTROVANJE PREDMETA, STATISTIKU I ARHIVU

Status predmeta

Tokom 2023. godine, Sud je imao u radu ukupno 473 zahteva/predmeta, od kojih je 294 primljeno, a 179 preneto iz prethodnih godina, i to:

22 zahteva prenetih iz 2021. godine je rešeno;
od 157 zahteva koji su preneti iz 2022. godine, rešeno je njih 112, a u procesu je 45 zahteva;
od 294 zahteva koji su primljeni 2023. godine, rešeno je njih 50, a u procesu je 244 zahteva.

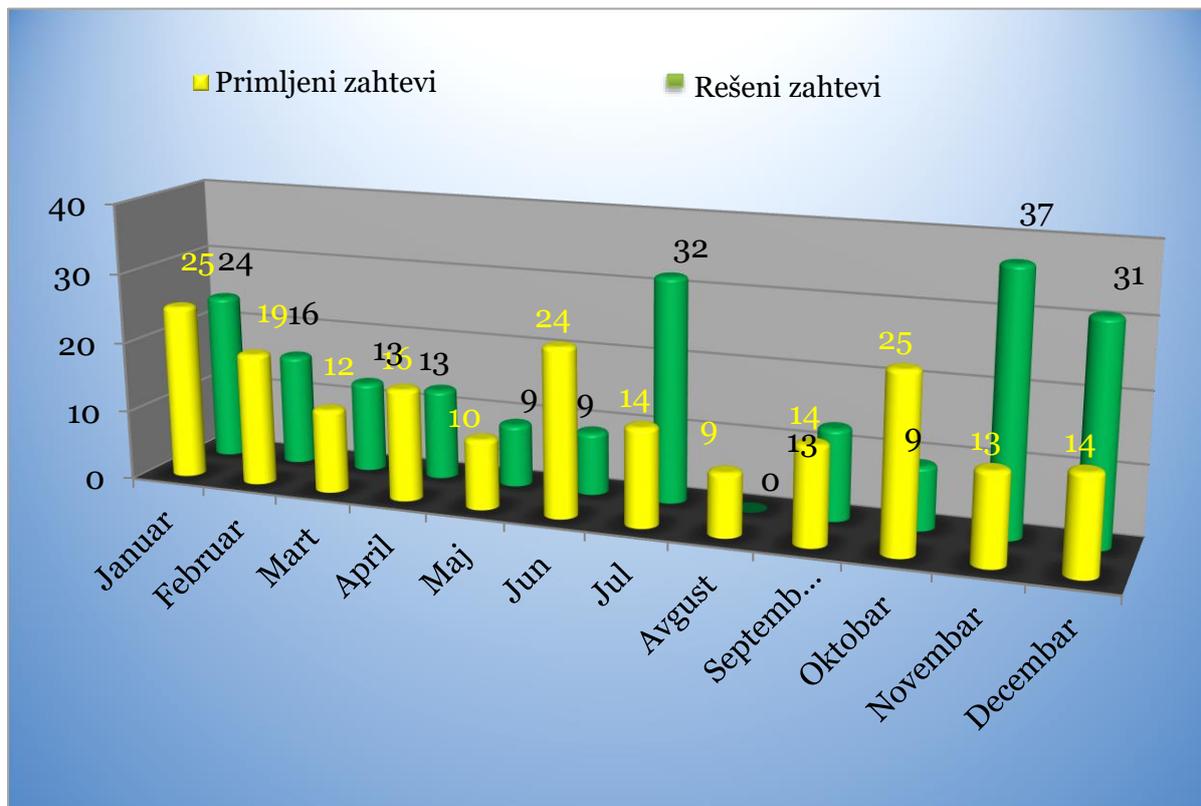
U ovom periodu je rešeno 184 zahteva ili 39% zahteva koje je Sud imao u radu u toku 2023. godine.

Tokom ovog perioda je 209 odluka objavljeno na sajtu Suda i poslato strankama, dok se još 4 donete odluke nalaze u procesu pripreme.

Tokom navedenog perioda, prosečno su primana po 24,5 zahteva mesečno, a rešavana po 15,3 zahteva.

Mesečna dinamika primljenih i rešenih zahteva je sledeća:

Slika br. 4: Dinamika zahteva po mesecima (1. januar – 31. decembar 2023. godine)



Struktura podnosilaca zahteva

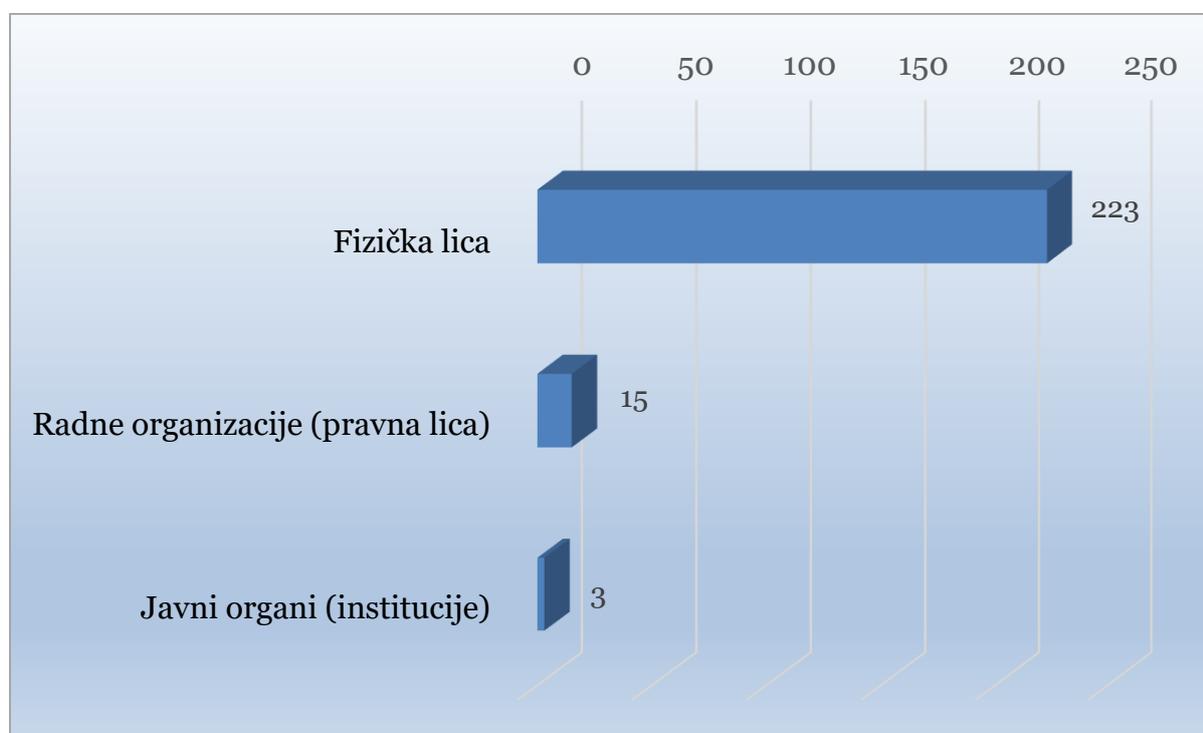
Nadležnost i strane koje su ovlašćene za podnošenje zahteva Ustavnom sudu utvrđeni su Ustavom Kosova i Zakonom o Ustavnom sudu Kosova.

Poverenje građana u Sud se znatno povećalo kao rezultat njegovog efikasnog, efektivnog i nepristrasnog rada. Departman za registrovanje predmeta, statistiku i arhivu (DRPSA) je tokom 2023. godine primio 294 novih zahteva.

Struktura podnetih zahteva je sledeća:

241 zahtev su bili individualni zahtevi (od fizičkih lica), ili 82%,
34 zahteva su podnele radne organizacije (pravna lica), ili 11,6%, i
19 zahteva su podneli javni organi (institucije), ili 6,5%,

Slika br. 5: Struktura podnosilaca zahteva (1. januar – 31. decembar 2023. godine)



Raspodela zahteva

U skladu sa članom 22. Zakona o Ustavnom sudu, DRPSA je obradio sve zahteve koji su podneti na osnovu člana 113. Ustava.

Raspodela zahteva/predmeta sudijama izvestiocima vršila se u skladu sa pravilima 10. i 35. Poslovnika o radu Suda. Izuzetak od ovog pravila bila je raspodela zahteva za određivanje privremene mere, koji se prosleđuju u skladu sa pravilom 44. Poslovnika o radu Ustavnog suda i *ad hoc* slučajeva koji predstavljaju sukob interesa, na osnovu člana 18. Zakona o sudovima i u skladu sa pravilom 38. Poslovnika o radu.

Pristup Sudu i poverenje javnosti u rad Suda

Svi građani Kosova, bez obzira na etničku, versku ili rodnu pripadnost, imaju jednak pristup Sudu.

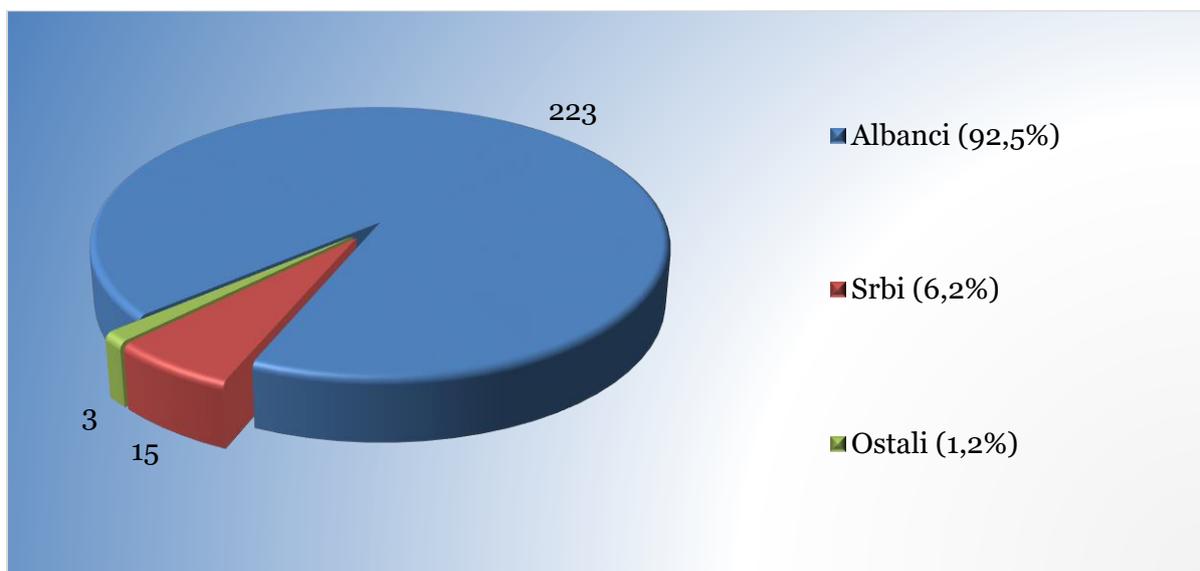
Etnički pristup pojedinaca je prikazan u nastavku:

223 zahteva su podneli Albanci, ili 92,5 %;

15 zahteva su podneli pripadnici srpske zajednice, ili 6,2 %;

3 zahteva su podneli pripadnici drugih nacionalnosti, ili 1,2 %.

Slika br. 6: Etnička struktura podnosilaca zahteva (1. januar – 31. decembar 2023. godine)



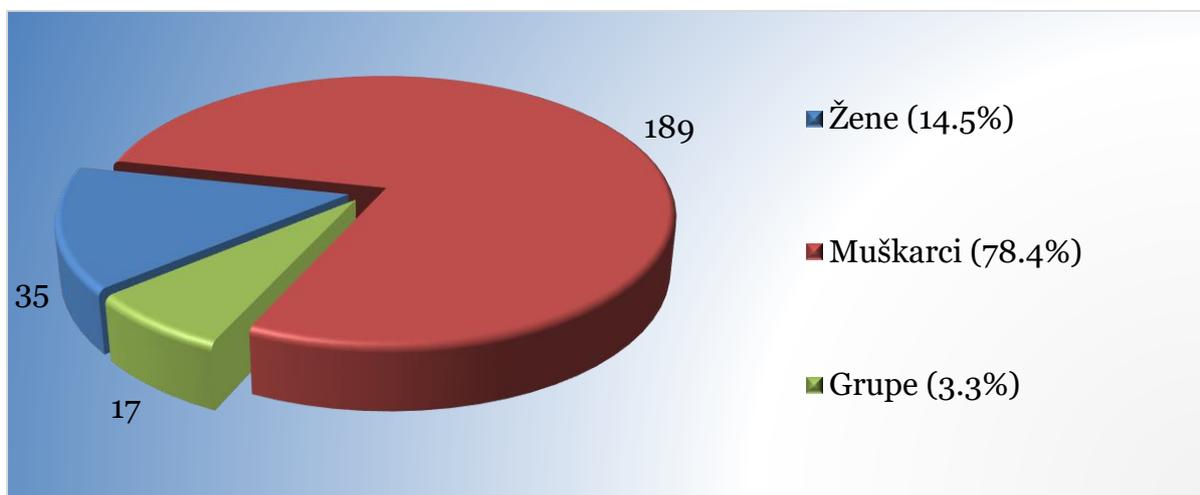
Rodna struktura podnosilaca zahteva prikazana je u nastavku:

35 zahteva su podneli podnosioci ženskog pola, ili 14,5%;

189 zahteva su podneli podnosioci muškog pola, ili 78,4%;

17 zahteva su podneli podnosioci u grupi, ili 7,1%.

Slika br. 7: Struktura podnosilaca zahteva (1. januar – 31. decembar 2023. godine)



Tipologija navodnih povreda

Tipologija navodnih povreda iz 294 zahteva koji su primljeni u periodu 1. januar – 31. decembar 2023. godine je sledeća:

- Član 46. [Zaštita imovine], 9,4%
- Član 49. [Pravo na rad i obavljanje profesije], 22%
- Član 31. [Pravo na pravično i nepristrasno suđenje], 32,2%
- Član 24. [Jednakost pred zakonom], 12,7%
- Član 21. [Opšta načela], 2,1%
- Član 22. [Direktna primena međunarodnih sporazuma i instrumenata], 3,4%
- Član 23. [Ljudsko dostojanstvo], 2,1%
- Član 29. [Pravo na slobodu i sigurnost], 1,6%
- Član 30. [Prava optuženog], 1,3%
- Član 32. [Pravo na pravno sredstvo], 7,3%
- Član 36. [Pravo na privatnost], 0,3%
- Član 45. [Pravo na izbor i učešće], 0,1%
- Član 53. [Tumačenje odredbi ljudskih prava], 1,6%
- Član 54. [Sudska zaštita prava], 9,5%
- Član 55. [Ograničenje prava i osnovnih sloboda], 1,6%
- Član 3. [Jednakost pred zakonom], 3%
- Član 7. [Vrednosti], 1,9%
- Član 102. [Opšta načela sudskog sistema], 1,3%
- Član 119. [Osnovna načela], 0,4%
- Član 56. [Prava i osnovne slobode tokom vanrednog stanja], 0,3%
- Ostale povrede, 5,2%

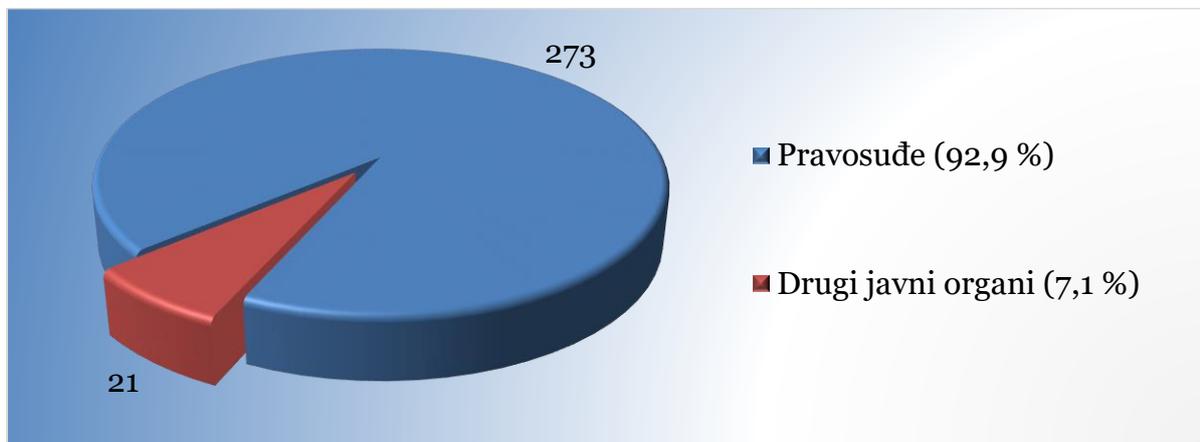
Slika br. 8: Tipologija navodnih povreda članova Ustava (1. januar – 31. decembar 2023. godine)



Navodni autori povrede prava

273 zahteva ili njih 92,9 % se odnose na odluke sudova, i
21 zahtev ili 7,1 % zahteva se odnose na druge javne organe.

Slika br. 9: Navodni prekršioци prava (1. januar – 31. decembar 2023. godine)

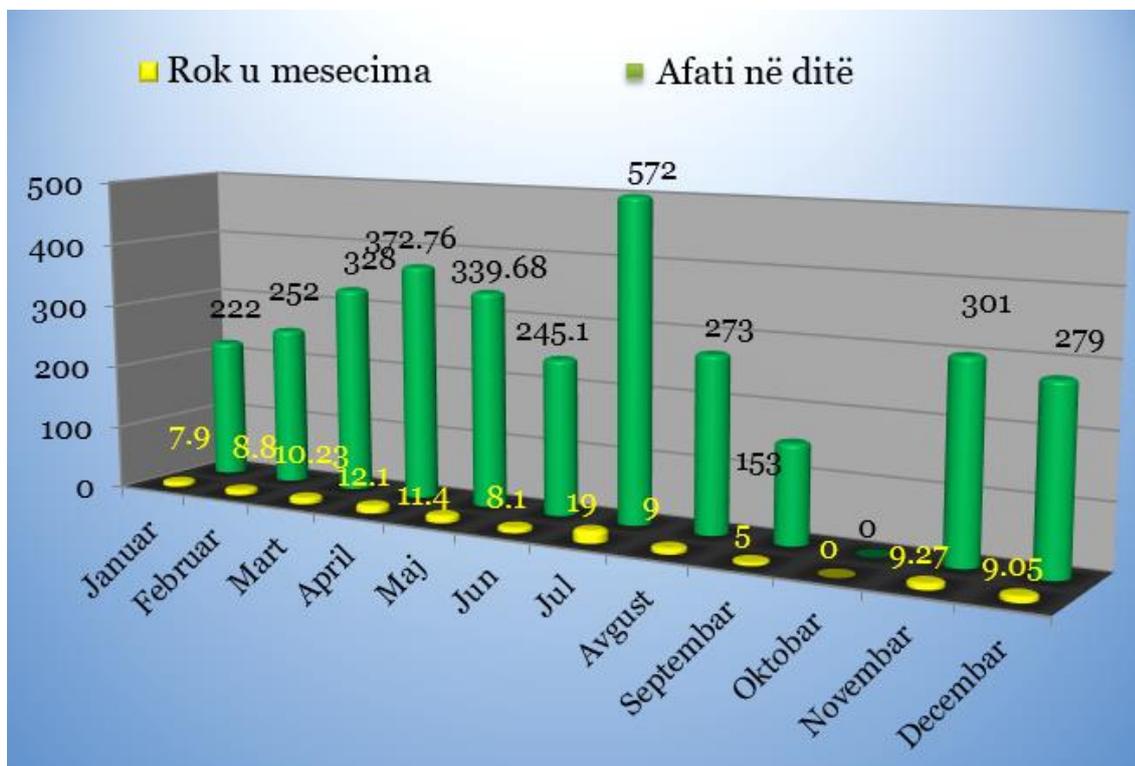


Rok rešavanja zahteva

U toku 2023. godine, Ustavni sud je objavio 209 odluka.

Grafikon koji sledi prikazuje dinamiku roka rešavanja i objavljivanja zahteva u mesecima i danima, koji varira od 5 do 19 meseci ili izraženo u danima od 153 do 572 dana.

Slika br. 10: Rok rešavanja zahteva (1. januar – 31. decembar 2023. godine)



Sednice i veća za razmatranje

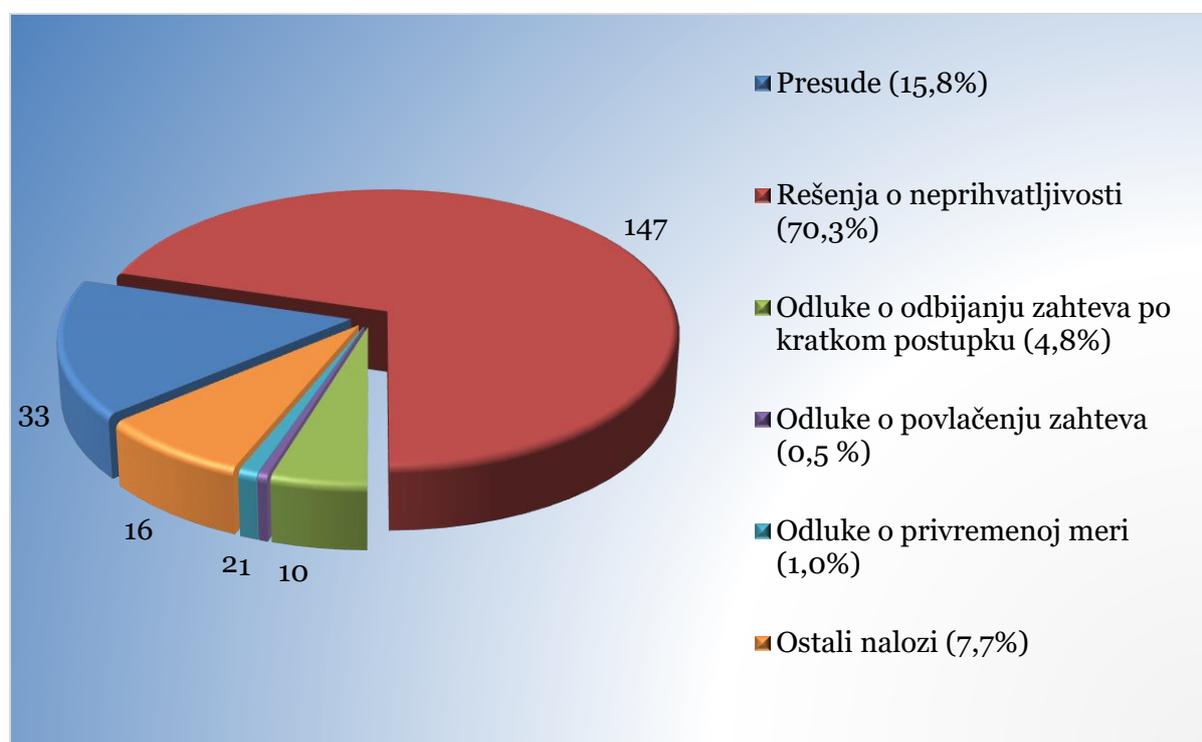
U toku 2023. godine, Ustavni sud je održao 40 plenarnih sednica, sa 227 veća za razmatranje.

Razmotreni slučajevi su rešeni presudama, rešenjima o neprihvatljivosti, odlukama o privremenoj meri, odlukama o povlačenju zahteva, odlukama o odbijanju zahteva po kratkom postupku i drugim nalogima.

Struktura 209 odluka koje su objavljene u datom periodu je sledeća:

- 33 presude,
- 147 rešenja o neprihvatljivosti,
- 10 odluka o odbijanju zahteva po kratkom postupku,
- 1 odluka o povlačenju zahteva,
- 2 odluke o privremenoj meri,
- 16 drugih naloga.

Slika br. 11: Struktura objavljenih odluka (1. januar – 31. decembar 2023. godine)



U toku 2023. godine, Ustavni sud je objavio 33 presude:

Presuda u slučaju KI108/22, podnosilac "Metalinvest SH.A.", ocena ustavnosti presude [AC-I-19-0213] Žalbenog veća Posebne komore Vrhovnog suda Kosova za pitanja koja se odnose na Kosovsku agenciju za privatizaciju od 16. marta 2022. godine;

Presuda u slučaju KI129/21, podnosilac Velerda Sopi, ocena ustavnosti "činjenja i nečinjenja" Osnovnog suda u Gnjilanu, Osnovnog tužilaštva u Gnjilanu, Policijske stanice u Gračanici i Osnovnog tužilaštva u Prištini;

Presuda u slučaju KI185/21, podnosilac SHPK "CO COLINA", zahtev za ocenu ustavnosti Zakona br. 06/L-155 o zabrani igara na sreću i presude [ARJ. UZVP. br. 83/2021] Vrhovnog suda od 7. septembra 2021. godine;

Presuda u slučaju KI36/22, podnosilac "MATKOS GROUP" d.o.o., ocena ustavnosti presude [ARJ. br. 116/2021] Vrhovnog suda Kosova od 28. oktobra 2021. godine;

Presuda u slučaju KIO6/21, podnosilac Dragan Mihajlović, zahtev za ocenu ustavnosti postupaka pred Apelacionim sudom Republike Kosovo u vezi sa predmetom Ac. br. 3930/2016;

Presuda u slučaju KI143/22, podnosilac Hidroenergji d.o.o., ocena ustavnosti presude [ARJ. UZVP. br. 51/2022] Vrhovnog suda Kosova od 19. jula 2022. godine;

Presuda u slučaju KO190/19, podnosilac Vrhovni sud Republike Kosovo, ocena ustavnosti člana 8. stava 2. Zakona br. 04/L-131 o penzijskim šemama finansiranim od države u vezi sa članovima 5. i 6. Administrativnog uputstva (MRSZ) br. 09/2015 za kategorizaciju korisnika penzije platiša doprinosa prema kvalifikacionoj strukturi i dužini vremena uplate doprinosa;

Presuda u slučaju KI214/21, podnosilac Avni Kastrati, ocena ustavnosti presude [ARJ. br. 84/2021] Vrhovnog suda Republike Kosovo od 22. septembra 2021. godine;

Presuda u slučajevima br. KO100/22 i KO101/22, podnosioci zahteva KO100/22, Abelard Tahiri i 10 drugih poslanika Skupštine Republike Kosovo; zahteva KO101/22, Arben Gashi i 10 drugih poslanika Skupštine Republike Kosovo, ocena ustavnosti Zakona br. 08/L-136 o izmenama i dopunama Zakona br. 06/L-056 o Tužilačkom savetu Kosova;

Presuda u slučaju KI14/22, podnosilac Shpresa Gërvalla, ocena ustavnosti presude Vrhovnog suda Republike Kosovo Rev. br. 409/2020 od 28. septembra 2021. godine;

Presuda u slučaju KI67/22, podnosilac Zeqirja Prebreza, ocena ustavnosti presude CA. br. 1343/2021 od 29. decembra 2021. godine Apelacionog suda Kosova;

Presuda u slučaju KI41/22, podnosilac Shkumbin Qehaja, ocena ustavnosti presude AC-I-21-0867-A001 Žalbenog veća Posebne komore Vrhovnog suda Kosova od 10. marta 2022. godine;

Presuda u slučaju KI85/22, podnosilac Jadran Kostić, ocena ustavnosti rešenja 2022:19820 od 17. maja 2022. godine Osnovnog suda u Uroševcu i rešenja Pn1 br. 704/2022 Apelacionog suda Kosova od 31. maja 2022. godine;

Presuda u slučaju KI69/21, podnosilac Partia Liberale Egjiptiane (PLE) i Partia Rome e Bashkuar e Kosovës (PREBK), ocena ustavnosti presude Vrhovnog suda Kosova AA. br. 29/2021 od 12. marta 2021. godine;

Presuda u slučaju KO139/21, podnosilac Fadil Nura i 9 drugih poslanika, ocena ustavnosti odluke br. 08-V-040 Skupštine Republike Kosovo od 21. jula 2021. godine o razrešenju članova Odbora Železničkog regulativnog organa;

Presuda u slučaju KI212/21, podnosilac Behar Emini, ocena ustavnosti rešenja Vrhovnog suda Kosova Rev. br. 382/2021 od 22. septembra 2021. godine;

Presuda u slučaju KI82/22, podnosilac Valon Loxhaj, ocena ustavnosti presude Vrhovnog suda Rev. br. 103/2022 od 30. marta 2022. godine;

Presuda u slučaju KO159/21 i KO160/21, podnosilac: Opština Priština, ocena ustavnosti "Izveštaja o oceni zakonitosti opštinskog akta br. 020-558/17 Ministarstva administracije lokalne samouprave od 12. jula 2021. godine / Ocena ustavnosti "Izveštaja o oceni zakonitosti opštinskog akta br. 020-558/10 Ministarstva administracije lokalne samouprave od 8. jula 2021. godine";

Presuda u slučaju KO164/21, podnosilac: Opština Priština, ocena ustavnosti člana 6, stava 3, tačke 3.1 i 3.2 Administrativnog uputstva (MONTI) br. 151/2020 od 22. decembra 2020. godine Ministarstva obrazovanja, nauke, tehnologije i inovacije;

Presuda u slučaju KI55/22, podnosilac: Saša Spasić, ocena ustavnosti rešenja [2022:19820] Osnovnog suda u Uroševcu od 17. maja 2022. godine i rešenja [Pn1. br. 704/2022] Apelacionog suda Kosova od 31. maja 2022. godine;

Presuda u slučaju KO207/22, podnosilac: Predsednik Skupštine Republike Kosovo, ocena predloženog amandmana Ustava Republike Kosovo predloženog od strane Vlade Republike Kosovo i podnetog od strane predsednika Skupštine Republike Kosovo 24. decembra 2022. godine dopisom br. 08/3198/DO-1347/1;

Presuda u slučaju KI161/21, podnositeljka: Suzana Zogëjani Sekiraqa, ocena ustavnosti presude Pml. br. 310/2020 Vrhovnog suda Kosova od 28. aprila 2021. godine;

Presuda u slučaju KI129/22, podnosilac: Saša Milosavljević, ocena ustavnosti rešenja 2022:19820 Osnovnog suda u Uroševcu od 12. avgusta 2022. godine i rešenja Pn1. br. 1109/2022 Apelacionog suda Kosova od 5. septembra 2022. godine;

Presuda u slučaju KI122/21, podnosilac: Lekë Bytyqi, ocena ustavnosti rešenja Vrhovnog suda Republike Kosovo [CPP. br. 1/2021] od 10. marta 2021. godine;

Presuda u slučaju KI206/21, podnosilac: Ukë Salih, ocena ustavnosti presude [Rev. br. 584/2020] Vrhovnog suda Republike Kosovo od 22. aprila 2021. godine;

Presuda u slučaju KO134/21, podnosilac: Ramush Haradinaj i devet (9) drugih poslanika Skupštine Republike Kosovo, ocena ustavnosti odluke Skupštine Republike Kosovo br. 08-V-036 od 8. jula 2021. godine;

Presuda u slučaju KO216/22 i KO220/22, podnosioci zahteva: KO216/22, Isak Shabani i 10 (deset) drugih poslanika Skupštine Republike Kosovo; KO220/22, Arben Gashi i 9 (devet) drugih poslanika Skupštine Republike Kosovo;

Presuda u slučaju KI64/23, podnositeljka: Mejrem Qehaja Rexha, ocena ustavnosti odugovlačenja sudskog postupka u Osnovnom sudu u Đakovici u vezi sa predmetom [C. br. 546/18];

Presuda u slučaju KI21/23, podnosilac: "Kelkos Energy" d.o.o., ocena ustavnosti presude [ARJ. UZVP. br. 119/22] Vrhovnog suda Kosova od 16. decembra 2022. godine;

Presuda u slučaju KI90/23, podnosilac: Shqipdon Fazliu, ocena ustavnosti presude [ARJ. br. 114/2022] Vrhovnog suda Republike Kosovo od 23. decembra 2022. godine u vezi sa rešenjem [AA. br. 650/2022] Apelacionog suda od 1. septembra 2022. godine i rešenjem [A. br. 1875/22] Osnovnog suda u Prištini od 2. avgusta 2022. godine;

Presuda u slučaju KO177/23, podnosilac Opština Prizren, ocena ustavnosti člana 5. Zakona br. 08/L-224 o izmeni i dopuni Zakona br. 06/L-005 o porezu na nepokretnu imovinu;

Presuda u slučaju KO173/22, podnosilac Arben Gashi i 9 (devet) drugih poslanika Skupštine Republike Kosovo, ocena ustavnosti Zakona br. 08/L-179 o privremenim merama osnovnih proizvoda u posebnim slučajevima destabilizacije na tržištu;

Presuda u slučaju KI74/22, podnosilac: Zoran Đokić, ocena ustavnosti presude [Pml. br. 19/2022] Vrhovnog suda od 15. februara 2022. godine.

DEPARTMAN ZA PROFESIONALNU PODRŠKU

DEPARTMAN ZA PROFESIONALNU PODRŠKU

Departman za profesionalnu podršku (DPP) je odgovoran za pružanje profesionalnih usluga prevodenja, uređivanja, lekture i usklađivanja terminologije u svim dokumentima Ustavnog suda na jezicima na kojima radi USK.

DPP je organizovao, vodio i nadgledao rad na prevođenju (na albanskom, srpskom, engleskom i francuskom jeziku i za zvanični sajt Suda), uređivanju i lekturi i simultanom prevođenju (na albanskom, srpskom i engleskom jeziku). Tako je kroz DPP prošlo 42632,7 stranica dopisa, raznih dokumenata, presuda, rešenja, odluka o brisanju sa liste, preliminarnih izveštaja i drugih dokumenata na albanskom, srpskom, engleskom i francuskom jeziku.

Prevodioci su realizovali 836:30 sati simultanog prevoda na redovnim sastancima, sednicama za razmatranje i administrativnim sednicama, raznim radionicama i konferencijama, kao i intervjuima kandidata za radna mesta raspisana od strane USK-a.

U koordinaciji sa DRPSA-om, DPP je pripremao potrebnu dokumentaciju za sastanke sudija, sednice za razmatranje i administrativne sednice.

DPP je obrađivao predmete na albanskom, srpskom i engleskom jeziku. Ujedno je doprinio i objavljivanju odluka na albanskom, srpskom, engleskom i francuskom jeziku.

DEPARTMAN ZA BUDŽET I FINANSIJE

DEPARTMAN ZA BUDŽET I FINANSIJE

Na osnovu Zakona br. 08/L-193 o budžetskim izdvajanjima za budžet Republike Kosovo, budžet koji je odobren za Ustavni sud Republike Kosovo za 2023. godinu, iznosio je **2.179.861,00€** i prema strukturi, odnosno ekonomskim kategorijama, predstavljen je u tabelarnom prikazu.

Plate i dnevnice	Roba i usluge	Komunalni troškovi	Kapitalne investicije	Subvencije i transferi	Grant Saveta Evrope	Ukupno
1,395,781.00€	518,000.00€	4,000.00€	110,000.00€	80,080.00€	72,000.00	2,179,861.00€

Odobreni budžet za 2023. godine, izdvajanje i izvršenje za period januar - decembar

Na osnovu dopisa DBF-776 od 5. jula 2023. godine, Ustavni sud Republike Kosovo je tražio od Ministarstva finansija, rada i transfera, da se izvrši transfer/preraspodela sredstava iz potprograma Suda sa šifrom 238, kategorija kapitalnih troškova, iz projekta "IT oprema" sa kodom 11132, koja su prebačena u isti potprogram ali u kapitalni kod 11135 "Softwer" u iznosu od 15.000,00€ .

Na osnovu dopisa SP/1082 od 27.10.2023. godine, "Zaključenje fiskalne 2023. godine", prikazali smo uštede u kategoriji plata i dnevnica i u kategoriji kapitalnih investicija.

Na osnovu odluke Vlade br. 16/174 od 22.11.2023. godine, izvršen je transfer/preraspodela sredstava iz kapitalnog projekta "Vozila" 11136 u iznosu od 40.000 evra i kapitalnog projekta "IT oprema" 11132 u iznosu od 8.662,00 evra, u ukupnom iznosu od 48.662 evra, u ekonomski kod 130 - Roba i usluge.

Takođe, Ustavni sud je podneo zahtev za dodatna sredstva u kategoriji roba i usluge (130) na osnovu Zakona o budžetskim izdvajanjima za fiskalnu 2023. godinu i Zakona br. 08/L-193 izmenjenog i dopunjenog Zakonom br. 08/L-213 i Zakonom br. 08/L-235, član 15. stav 5. Zakona, budžetskim organizacijama je omogućeno da u poslednjem kvartalu traže dodatna sredstva, gde je odlukom Vlade o uštedama i izdvajanju br. 04-179 od 21.12.2023. godine, odobren i izvršen iznos od 32.000 evra.

Na osnovu odluke Vlade br. 69/2023 od 27.12.2023. godine, odobren je transfer budžetskih sredstava u okviru kategorije rashoda "Plate i dodaci" koje preuzimaju budžetske organizacije kod kojih postoji višak budžetskih sredstava u okviru kategorije rashoda "Plate i dodaci".

Na osnovu Zakona br. 08/L-193 o budžetskim izdvajanjima za budžet Republike Kosovo, odobreni budžet za Ustavni sud Republike Kosovo za 2023. godinu, uz sve ove izmene, prikazan je u tabeli koja sledi:

Plate i dodaci	Roba i usluge	Komunalni i troškovi	Kapitalne investicije	Subvencije i transferi	Grant Saveta Evrope	Ukupno
1,223,457.22€	598,662.00€	4,000.00€	61,338.00€	80,080.00€	72,000.00	2,039,537.22€

	Odobreni budžet 2023 (A) €	Izdvajanje januar- decembar (B) €	Izvršenje januar- decembar (C) €	% (C/A) €	% (C/B) €
Plate i dodaci	1,223,457.22	1,223,457.22	1,223,457.22	100	100
Roba i usluge	598,662.00	598,662.00	595,712.34	99.51	99.51
Komunalni troškovi	4,000.00	4,000.00	3,977.04	99.43	99.43
Subvencije i transferi	80,080.00	80,080.00	79,531.92	99.32	99.32
Kapitalne investicije	61,338.00	61,338.00	56,544.40	92.18	92.18
Grant Saveta Evrope	72,000.00	72,000.00	69,801.69	96.95	96.95
Ukupno	2,039,537.22	2,039,537.22	2,029,024.61	99.48	99.48

Izdvajanje finansijskih sredstava iz budžeta Republike Kosovo prema novčanom toku za period januar – decembar

U ukupnom budžetu, udeo izdvajanja za 2023. godinu, iznosio je 2.039.537,22€, ili izraženo u procentima - 100% .

	Januar- septembar €	Oktober €	Novembar €	Decembar €	Ukupno €	%
Plate i dodaci	917,726.37	99,943.28	101,823.49	103,964.08	1,223,457.22	100
Roba i usluge	386,113.26	55,924.51	68,469.77	88,154.46	598,662.00	100
Komunalni troškovi	3,100.00	300.00	300.00	300.00	4,000.00	100
Kapitalne investicije	37,337.50	8,662.00	(8,662.00)	24,000.50	61,338.00	100
Subvencije i transferi	60,061.00	6,673.00	0.00	13,346.00	80,080.00	100
Grant Saveta Evrope	72,000.00	0.00	0.00	0.00	72,000.00	100
Ukupno	1,476,338.13	171,446.35	161,931.26	229,765.04	2,039,537.22	100

Izvršenje budžeta za period januar – decembar

Izvršenje budžeta na osnovu izdvajanja za 2023. godinu, iznosilo je 2.029.024,61€, ili izraženo u procentima - 99,48%.

Izvršenje budžeta prikazano je u nastavku¹:

	Izdvajanje januar – decembar (A) €	Izvršenje januar – decembar (B) €	Preostala sredstva (C) €	% (B/A) €
Plate i dodaci	1,223,457.22	1,223,457.22	0.00	100
Roba i usluge	598,662.00	595,712.34	2,949.66	99.51
Komunalni troškovi	4,000.00	3,977.04	22.96	99.43

¹ U izvršenje budžeta nije uvršten gotovinski avans u iznosu od 1.000,00 € jer se smatra rashodom, izvršenjem do vraćanja ili spravnjenja avansa.

Subvencije i transferi	80,080.00	79,531.92	548.08	99.32
Kapitalne investicije	61,338.00	56,544.40	4,793.60	92.18
Grant Saveta Evrope	72,000.00	69,801.69	2,198.31	96.95
Ukupno	2,039,537.22	2,029,024.61	10,512.61	99.48

Izvršenje budžeta za plate i dodatke

Izvršenje plata i dodataka po mesecima je sledeće:

Mesec	Broj radnika	Budžet	Izvršenje	Preostali iznos
Januar	61	104,517.46	104,517.46	0.00
Februar	61	101,082.75	101,082.75	0.00
Mart	61	101,847.63	101,847.63	0.00
April	63	101,808.16	101,808.16	0.00
Maj	63	104,015.20	104,015.20	0.00
Jun	63	103,489.85	103,489.85	0.00
Jul	63	98,547.67	98,547.67	0.00
Avgust	63	101,959.29	101,959.29	0.00
Septembar	63	100,458.36	100,458.36	0.00
Oktoabar	63	99,943.28	99,943.28	0.00
Novembar	63	101,823.49	101,823.49	0.00
Decembar	63	103,964.08	103,964.08	0.00
Ukupno		1,223,457.22	1,223,457.22	0.00

Izvršenje budžeta za robu i usluge

Izvršenje budžeta u kategoriji roba i usluga za 2023. godinu, podeljeno po mesecima je sledeće:

Mesec	Budžet	Izdvajanje	Izvršenje	Preostala sredstva
Januar	41,630.32	41,630.32	41,630.32	0.00
Februar	33,579.76	33,579.76	33,579.76	0.00
Mart	32,154.62	32,154.62	32,154.62	0.00
April	45,577.29	45,577.29	45,577.29	0.00
Maj	77,286.58	77,286.58	77,286.58	0.00
Jun	45,181.49	45,181.49	45,181.49	0.00
Jul	38,538.05	38,538.05	38,538.05	0.00
Avgust	22,208.66	22,208.66	22,208.66	0.00
Septembar	47,006.83	47,006.83	47,006.83	0.00
Oktoabar	55,924.51	55,924.51	55,924.51	0.00
Novembar	68,469.89	68,469.89	68,469.77	0.12
Decembar	91,104.00	91,104.00	88,154.46	2,949.54
Ukupno	598,662.00	598,662.00	595,712.34	2,949.66

Izdvojeni budžet za kapitalne investicije prema kodovima projekata

Projekti	Kodovi projekata	Odobreni budžet €	Izvršenje €	Preostala sredstva €
IT oprema	11132	16,338.00	12,294.40	4,043.60
Softver	11135	45,000.00	44,250.00	750.00
Motorna vozila	11136	0.00	0.00	0.00
Ukupno:		61,338.00	56,544.40	4,793.60

Izvršenje budžeta za komunalne troškove

Izvršenje budžeta u kategoriji komunalnih troškova za 2023. godine, podeljeno po mesecima je sledeće:²

Mesec	Budžet	Izdvanje	Izvršenje	Preostala sredstva
Januar	350.00	350.00	226.82	123.18
Februar	350.00	350.00	225.97	124.03
Mart	350.00	350.00	235.30	114.70
April	350.00	350.00	225.47	124.53
Maj	350.00	350.00	245.57	104.43
Jun	350.00	350.00	237.50	112.50
Jul	350.00	350.00	259.00	91.00
Avgust	350.00	350.00	236.32	113.68
Septembar	300.00	300.00	235.23	64.77
Oktobar	300.00	300.00	0.00	300.00
Novembar	300.00	300.00	501.54	(201.54)
Decembar	300.00	300.00	1,348.32	(1,048.32)
Ukupno	4,000.00	4,000.00	3,977.04	22.96

Izvršenje budžeta za subvencije i transfere

Izvršenje budžeta u kategoriji subvencija i transfera za 2023. godinu, podeljeno po mesecima je sledeće:

Mesec	Budžet	Izdvanje	Izvršenje	Preostala sredstva
Januar	6,677.00	6,677.00	4,321.32	2,355.68
Februar	6,673.00	6,673.00	6,638.76	34.24
Mart	6,673.00	6,673.00	6,637.76	34.24
April	6,673.00	6,673.00	8,956.20	(2,283.20)

² Ustavni sud Kosova je komunalne troškove načinio samo u kodu fiksne telefonije i centralnog grejanja, dok troškove električne energije i odnošenja otpada pokriva Ministarstvo javne uprave.

Maj	6,673.00	6,673.00	6,638.76	34.24
Jun	6,673.00	6,673.00	6,638.76	34.24
Jul	6,673.00	6,673.00	6,616.56	56.44
Avgust	6,673.00	6,673.00	6,616.56	56.44
Septembar	6,673.00	6,673.00	6,616.56	56.44
Oktobar	6,673.00	6,673.00	6,616.56	56.44
Novembar	6,673.00	6,673.00	0.00	0.00
Decembar	6,673.00	6,673.00	13,233.12	112.88
Ukupno	80,080.00	80,080.00	79,531.92	548.08

Izvršenje budžeta od granta Saveta Evrope

Izvršenje budžeta od granta Saveta Evrope za 2023. godinu, podeljeno po mesecima je sledeće:

Mesec	Budžet	Izdvajanje	Izvršenje	Preostala sredstva
Januar	0.00	0.00	0.00	0.00
Februar	0.00	0.00	0.00	0.00
Mart	72,000.00	72,000.00	0.00	0.00
April	0.00	0.00	0.00	0.00
Maj	0.00	0.00	0.00	0.00
Jun	0.00	0.00	0.00	0.00
Jul	0.00	0.00	0.00	0.00
Avgust	0.00	0.00	0.00	0.00
Septembar	0.00	0.00	40,801.00	0.00
Oktobar	0.00	0.00	0.00	0.00
Novembar	0.00	0.00	0.00	0.00
Decembar	0.00	0.00	29,000.69	0.00
Ukupno	72,000.00	72,000.00	69,801.69	2,198.31

JEDINICA ZA NABAVKE

JEDINICA ZA NABAVKE

Na osnovu Plana nabavki za 2023. godinu, Jedinica za nabavke je pokrenula i sprovela ukupno 33 (trideset tri) aktivnosti nabavke i potpisan je 31 ugovor.

Na osnovu Zakona o javnim nabavkama, aktivnosti nabavke smo razvrstali po tipu (vrsti), vrednosti i postupku i predstavljene su detaljno u nastavku:

- 1) Postupak minimalne vrednosti (do hiljadu evra);**
- 2) Postupak kvotacije cena (mala vrednost);**
- 3) Otvoreni postupak (srednja vrednost);**
- 4) Otvoreni okvirni postupak – (srednja vrednost);**
- 5) Otvoreni okvirni postupak (velika vrednost);**
- 6) Pregovarački postupak bez objavljivanja obaveštenja o ugovoru.**

1) Postupak minimalne vrednosti

U toku 2023. godine, pokrenuto je i sprovedeno ukupno 9 (devet) aktivnosti minimalne vrednosti i potpisano 9 (devet) ugovora, koji su predstavljeni u daljem tekstu:

1. Nabavka Barcode Printer i Barcode Scanner;
2. Zamena i ugradnja guma, balansiranje i skladištenje (čuvanje) guma;
3. Usluge autobusnog prevoza od Prištine do Soluna, Grčka, i obratno;
4. Ponovno raspisivanje tendera (kvotacija) - Nabavka jednogodišnje licence za platformu Online Zoom Communication;
5. Ponovna kvotacija: Tapeciranje stolica;
6. Ponovno raspisivanje tendera, Lot 4 - Nabavka autorskih knjiga;
7. Usluge privremenog prevoza za Sudsku godinu;
8. Izrada ekspertize za kvar nastao na vozilu Shkoda Super B;
9. Nabavka za kraj godine – (Lot I – rukotvorine).

2) Postupak kvotacije cena (mala vrednost)

U toku 2023. godine, pokrenuto je i sprovedeno ukupno 8 (osam) aktivnosti kvotacije cena i potpisano 8 (osam) ugovora, koji su predstavljeni u daljem tekstu:

1. Nabavka službenog potrošnog materijala;
2. Pružanje usluga ozvučenja i snimanja za konferencije;
3. Nabavka informaciono-tehnološke opreme Touch-pad Smartboard i kamera za konferencije;
4. Nabavka informaciono-tehnološke opreme;
5. Ponovno raspisivanje tendera, Nabavka licenci Trados Studio 2022;
6. Ponovno raspisivanje tendera, Lot 1, Usluge i nabavka srebrnih rukotvorina;
7. Lot 2. Usluge i nabavka protokolarnim artiklima - Dekorativnih tanjira;
8. Nabavka opreme WIFI – Wireless.

3) Otvoreni postupak (srednja vrednost)

U toku 2023. godine pokrenute su i sprovedene ukupno 2 (dve) aktivnosti - Otvoreni postupak i potpisana 2 (dva) ugovora, koji su predstavljeni u daljem tekstu:

1. Nabavka IT opreme;
2. Unapređenje CDMS-a i sajta.

4) Otvoreni okvirni postupak – srednja vrednost

U toku 2023. godine, pokrenuto je i sprovedeno 7 (sedam) aktivnosti - Otvoreni okvirni postupak srednje vrednosti i potpisano 7 (sedam) ugovora, koji su predstavljeni u daljem tekstu:

- 1) Razvoj sistema za upravljanje ljudskim resursima i logistikom;
- 2) Osiguranje službenih vozila TPL, TPL Plus i Full Kasko–EU;
- 3) Lot 1: Usluge snimanja;
- 4) Lot 2: Usluge fotografisanja;
- 5) Usluge avionskog prevoza;
- 6) Održavanje i servisiranje vozila Peugeot 308 i Mercedes C200;
- 7) Održavanje servera.

5) Otvoreni okvirni postupak (velika vrednost)

U toku 2023. godine potpisan je ugovor u dva lota za uslugu velike vrednosti, koji predstavljamo u daljem tekstu:

- 1) Lot I – “Usluge pismenog prevođenja, lekture i usaglašavanja tekstova sa albanskog na engleski, srpski i druge jezike po potrebi i obratno”;
- 2) Lot II- “Neposredni (simultani) prevod sednica i zvaničnih sastanaka”.

6) Pregovarački postupak bez objavljivanja obaveštenja o ugovoru

U toku 2023. godine pokrenute su i sprovedene ukupno 3 (tri) aktivnosti - Pregovarački postupak srednje vrednosti i potpisana 3 (ugovora), koje su predstavljene u nastavku:

- 1) Lot I – “Usluge pismenog prevođenja, lekture i usaglašavanja tekstova sa albanskog na engleski, srpski i druge jezike po potrebi i obratno, za 3 meseca”;
- 2) Održavanje i čišćenje objekta Ustavnog suda, za 3 meseca;
- 3) Nabavka za kraj godine – Ponovno raspisivanje tendera (Lot II – vaučeri za nabavku za osoblje Ustavnog suda) bez odlaganja.

Tokom 2023. godine, poništeno je 9 postupaka zbog toga što nijedna ponuda nije bila odgovorna, od kojih su za njih 7 u ponovljenom tenderu potpisani ugovori, dok su 2 (dva) postupka i nakon ponovljenog tendera poništena i ostalo je da se postupci nabavke sprovedu u 2024. godini, a koji su predstavljeni u nastavku:

- 1) Održavanje IT delova je PONIŠTENO dana 22.11.2023. godine;
- 2) Unapređenje telefonskog sistema VIOP i Time Attendance je PONIŠTENO dana 09.11.2023. godine.

Iznos ugovora koji su potpisani u toku 2023. godine, uključujući i sve poreze, bio je **859.483,40 €**.

**JEDINICA ZA INFORMACIONE TEHNOLOGIJE I
MULTIMEDIJE**

JEDINICA ZA INFORMACIONE TEHNOLOGIJE, KOMUNIKACIJU I MULTIMEDIJE

Jedinica za informacione tehnologije, komunikaciju i multimedije odgovorna je za pružanje usluga i profesionalno staranje o celokupnoj infrastrukturi informacione tehnologije u Ustavnom sudu.

U toku 2023. godine, Jedinica za ITK i multimedije je realizovala važne projekte, te uspostavila održive i profesionalne sisteme, sa naprednom i sigurnom opremom u cilju pružanja usluga i postizanja bezbednosti u skladu sa planom rada i Strateškim planom Ustavnog suda.

Realizovani projekti

- Projekat za unapređenje CDMS sistema i internet stranice koji je finansirao Savet Evrope, realizovan je prema predviđenoj dinamici i planu, uz sprovođenje svih tačaka predviđenih u planu, održavani su svi redovni sastanci sa radnom grupom, pri čemu je u ovom periodu instalirano i testirano nekoliko verzija sa najnovijim izmenama na zahtev relevantnih jedinica, koje moraju biti razvijene zarad unapređenja sistema i internet stranice;
- Migracija podataka i kompletiranje finalne verzije sistema za ljudske resurse i logistiku HRMIS, priprema i instaliranje baze podataka u SQL serveru i IIS veb-servera za funkcionisanje HRMIS aplikacije za celokupno osoblje u okviru mreže Suda;
- Instaliranje i konfigurisanje novog sistema Wi-Fi mreže koji pokriva sve prostorije Suda, instalirano je ukupno Wi-Fi bežičnih mrežnih preklopnika, ova mrežna infrastruktura je konfigurisana sa naprednim i bezbednim pristupom, čime je povećana unutrašnja bezbednost prilikom pristupa zarad internog korišćenja od strane osoblja i posetilaca;
- Instaliranje i konfigurisanje 6 switch-eva (mrežnih preklopnici) Cisco na glavnim mrežnim čvorovima i zamena starih uređaja prema Strateškom planu. Switch-evi su konfigurisani u instalirani zarad povećanja brzine i izbegavanja prekida u komunikaciji unutar uređaja u mreži Suda;
- Instalirana su i konfigurisana dva TV smartboard 65 inch u sudnici i sali za obuku, zajedno sa sistemom konferencijskih kamera za potrebe omogućavanja online sednica, konferencija i obuka;
- Otvaranje i objavljivanje zvanične stranice na društvenoj platformi Facebook i konfigurisanje parametara stranice u skladu sa internim politikama Suda;
- Nabavka opreme, softvera i ugovaranje ITK usluga, pokrenuti su i okončani postupci nabavke informaciono-tehnološke opreme, softvera i drugih sličnih usluga, pri čemu su svi projekti realizovani prema predviđenom planu za 2023. godinu, sve IT usluge, softveri i oprema su instalirani i konfigurisani u skladu sa internim politikama Suda;
- Nabavka i instaliranje licenci za softver Trados Studio 2022; softver je konfigurisan unutar interne mreže Suda i u potpunosti ga koriste prevodioci Suda;
- Konfigurisanje i odobravanje internih bezbednosnih politika i primena za sve korisnike u domenu Suda, kontinuirano se prate i kontrolišu prećutkivanja pokušaja napada, uz

pružanje saveta celokupnom osoblju kako da se čuvaju od prevara putem lažnih e-mail adresa;

- Konfigurisanje i administriranje uređaja za ozvučenje i prevođenje u sudnici za potrebe održavanja redovnih sednica po potrebnom rasporedu;
- Konfigurisanje i administriranje online sednica za razmatranje, sastanaka, međunarodnih konferencija i raznih obuka putem Zoom platforme;
- Dizajniranje i objavljivanje periodičnog biltena sudske prakse Ustavnog suda za tromesečne periode, a objavljena su ukupno 4 periodična biltena.

Preduzete aktivnosti

- Administriranje i održavanje servera i tehnološke infrastrukture, nastavljajući puno angažovanje pod staranjem stručnog osoblja Jedinice za ITK. Tokom ovog perioda, svi serveri su administrirani i održavani u funkcionalnom stanju, periodično vodeći računa o praćenju fizičkog stanja, bezbednosnom upravljanju i kontroli, log kontroli, praćenju temperature u serverskoj prostoriji i napajanju električnom energijom i UPS za tehnološku infrastrukturu i prateću opremu. U toku ovog perioda, zamenjeno je nekoliko oštećenih delova u serverskoj prostoriji, a ove intervencije i konfiguracije su uspešno završene, čime je sistem vraćen u punu funkciju. Za sve fizičke i virtuelne servere su kreirane i administrirane rezervne kopije u slučajevima bezbednosti;
- Intervenisanje i kontrola mreže unutar Suda i ažuriranje novih verzija (update) operativnih sistema i Office paketa za sve uređaje, pažljivim odobravanjem i instaliranjem od strane administratora sistema;
- Kreiranje redovnih kopija (back-up) za bazu podataka CDMS, staranje i otklanjanje grešaka, kao i osiguranje čuvanja podataka na dve kopije servera;
- Staranje i pružanje usluga za potrebe nesmetanog funkcionisanja operativnih sistema i tehnološke i komunikacione opreme za sve zaposlene u Sudu, intervenisalo se i na daljinu u pružanju IT usluga za održavanje online sednica;
- Upravljanje i organizovanje tehničkih zadataka u okviru Jedinice, pružanjem neophodne podrške za što bolju funkcionalizaciju tehnološko-informativne opreme i sistema unutar Suda;
- Konfigurisanje i instaliranje antivirusne konzole na serverima Suda i primena novih ažuriranja Microsofta za sve računare;
- Učešće u komisijama sa radnim grupama za izmene i ažuriranja internih pravnih akata;
- Tokom 2023. godine je traženo da se pokrene ukupno 10 postupaka nabavke za kupovinu različite IT opreme, usluga i održavanja, softvera i pratećih delova prema predviđenom planu za ovu godinu;
- Ugradnja, instaliranje i konfigurisanje novih računara za sudije i registracija u domenu USK-a, prenos podataka, uz održavanje interne opreme u nadgradnji operativnih sistema na Windows 10 i drugim aplikativnim softverima;
- Tokom 2023. godine je objavljeno 208 odluka na sajtu na relevantnim jezicima koje su dostavljene i izvršena je njihova kategorizacija na osnovu liste za filtriranje.

JEDINICA ZA UNUTRAŠNJU REVIZIJU

JEDINICA ZA UNUTRAŠNJU REVIZIJU

Na osnovu Godišnjeg plana za 2023. godinu, JUR je planirao ukupno 4 (četiri) revizije i dva izveštaja o praćenju sprovođenja preporuka.

Izveštaji koje je JUR završio u toku 2023. godine su:

1. "Upravljanje ugovorima u JN-u",
2. "Upravljanje logistikom" u okviru DALJR-a,
3. "Upravljanje arhivom" u DRPSA-u;
4. "Upravljanje rashodima", i
5. "Upravljanje nabavkom".

Početkom I šestomesečnog perioda i početkom II šestomesečnog perioda, praćeni su i pripremljeni izveštaji o sprovođenju preporuka.

Takođe, JUR je u utvrđenom roku izradio i podneo:

- **Strateški plan UR za period 2024-2026, i**
- **Godišnji plan UR za 2024. godinu.**

Sve unutrašnje revizije su sprovedene u skladu sa važećim zakonodavstvom i u svrhu postizanja ciljeva institucije i JUR-a koji se odnose na unutrašnju kontrolu i poboljšanje efikasnosti u radu, uz izbegavanje eventualnih grešaka, povećanje vrednosti i prijavljivanje nepravilnosti i grešaka kako bi se povećala kontrola i pružila sigurnost rukovodstvu o efikasnom funkcionisanju u relevantnim departmanima.

Kontinuirano su se sprovodile posete radi praćenja efikasnosti sistema upravljanja i funkcionisanja unutrašnje kontrole, kao i sprovođenja preporuka od unutrašnjeg revizora i generalnog revizora.

Rukovodstvo je ocenilo rad revizora i što je pre bilo moguće pobrinulo se o sprovođenju preporuka koje su dali kako unutrašnji revizor, tako i generalni revizor, što je uticalo na povećanje kvaliteta aktivnosti i učinka institucije.

1. Komitet za unutrašnju reviziju

Komitet za unutrašnju reviziju je nezavisni organ u Ustavnom sudu Republike Kosovo, koji funkcioniše na osnovu:

- Administrativnog uputstava o osnivanju i funkcionisanju Komiteta za reviziju u subjektima javnog sektora;
- Statuta KUR-a;
- Dobrih praksi; i
- Međunarodnih standarda za reviziju.

Komitet za unutrašnju reviziju je u toku 2023. godine održao 5 (pet) sastanaka i osigurava nadzor nad planovima, izveštajima i sprovođenjem preporuka koje su dali revizori.

KANCELARIJA ZA KOMUNIKACIJU I INFORMISANJE

KANCELARIJA ZA KOMUNIKACIJU I INFORMISANJE

Kancelarija za komunikaciju i informisanje (u daljem tekstu: KKI) u oblasti svojih odgovornosti ima: (i) informisanje i komunikaciju sa medijima/javnošću, (ii) praćenje medija, (iii) objavljivanje obaveštenja na sajtu Suda o posetama/aktivnostima i sednicama/odlukama, (iv) objavljivanje Informativnog biltena Suda, (v) objavljivanje Knjige Suda i drugih informativnih letaka/brošura, (vi) komunikaciju sa strankama/građanima, (vii) protokol, (viii) zahteve za pristup službenim dokumentima Suda i zaštitu ličnih podataka, kao i (ix) saradnju sa Venecijanskom komisijom.

Tokom 2023. godine, u Kancelariji za komunikaciju i informisanje (KKI), sprovedene su sledeće aktivnosti:

I. Praćenje medija:

- Sastavljeno je 145 dnevnih izveštaja o medijima;
- Sastavljeno je 49 nedeljnih izveštaja o medijima;
- Obavljeno je fizičko i elektronsko arhiviranje izveštaja o štampanim medijima (66 člana) i elektronskim medijima (448 članaka) koji su se odnosili na rad Suda.

II. Komunikacija sa medijima/javnošću:

- Na recepciji Suda postavljena je “Kutija za žalbe” za građane;
- Otvorene su stranice Suda na društvenim mrežama “X” i “Facebook”;
- Poslati su odgovori na 184 pitanja koja su postavili štampani i elektronski mediji, kao i odgovori na 498 pitanja/zahteva podnetih od strane građana i institucija;
- Objavljeno je 34 saopštenja na zvaničnom sajtu i 23 saopštenja na stranicama Suda na društvenim mrežama “Facebook” i “X” koja se odnose na realizovane posete i aktivnosti;
- Objavljeno je 39 saopštenja sa rezimiranim informacijama koje se odnose na donošenje odluka Suda;
- Objavljeno je 12 saopštenja sa statističkim informacijama koje se odnose na sednice i objavljene odluke Suda.

III. Objavljivanje letaka/brošura i drugog informativnog materijala:

- Objavljen je Godišnji izveštaj o medijima za 2022. godinu;
- Objavljeni su 15. i 16. broj Informativnog biltena Suda;
- Objavljen je Bilten sudske prakse za 2022. godinu;
- Objavljena su četiri tromesečna biltena sudske prakse;

- Pripremljena je i objavljena nova verzija Godišnjeg izveštaja o radu za 2022. godinu;
- Na recepciji Suda je postavljen informativni materijal koji se odnosi na postupak podnošenja zahteva i numeričku orijentaciju u kancelarije Suda;
- Pripremljena je i objavljena video-animacija: "Kako Ustavni sud donosi odluke";
- Pripremljena je i objavljena video-prezentacija povodom 14. godišnjice osnivanja Suda.

IV. Protokolarne aktivnosti:

- Realizovani su protokolarni zadaci u vezi sa 40 zvaničnih poseta Sudu, 17 zvaničnih poseta inostranstvu, 11 radionica/konferencija organizovanih u zemlji, 6 radionica/konferencija organizovanih u inostranstvu i 2 radionica/konferencija organizovanih putem video-konferencije,
- Pripremljeno je 163 razmenjenih pisama sa domaćim i međunarodnim institucionalnim predstavnicima.

V. Zahtevi za pristup službenim dokumentima:

- Tokom 2023. godine, primljeno je ukupno 25 zahteva za pristup službenim dokumentima Suda. Od ovog broja, 24 zahteva za pristup je odobreno u celosti, dok je 1 zahtev za pristup dozvoljen delimično;
- Pripremljena su 4 tromesečna izveštaja o zahtevima za pristup službenim dokumentima Suda;
- Agenciji za informisanje i privatnost je dostavljen Godišnji izveštaj o pristupu službenim dokumentima Suda u toku 2023. godine.

VI. Komunikacija sa strankama/građanima:

Tokom 2023. godine, na recepciji Suda je registrovano i procesirano:

- 690 građana;
- 480 predstavnika institucija.

VII. Saradnja sa Venecijanskom komisijom:

- Poslati su odgovori Suda na 66 pitanja koja je preko Foruma Venecijanske komisije postavilo 13 ustavnih i vrhovnih sudova država članica (sa ukupno 19 zahteva);
- Podneta su 3 četvoromesečna izveštaja, zajedno sa najvažnijim odlukama Suda radi objavljivanja u biltenima Venecijanske komisije.

OSTALE AKTIVNOSTI USTAVNOG SUDA

OSTALE AKTIVNOSTI USTAVNOG SUDA

I. Službena putovanja

30. januar - 3. februar 2023. godine

Delegacija sudija Ustavnog suda Republike Kosovo, koju je predvodila predsednica Suda, gđa Gresa Caka – Nimani, boravila je od 30. januara do 3. februara 2023. godine u zvaničnoj poseti Lisabonu, Portugal. Poseta je realizovana uz podršku Kancelarije Saveta Evrope na Kosovu u okviru projekta “*Podrška Ustavnom sudu Kosova u primeni i širenju evropskih standarda osnovnih ljudskih prava i sloboda*”.

Tokom trodnevnog boravka u Portugalu, delegacija Ustavnog suda održala je sastanke sa Ustavnim sudom, Vrhovnim sudom pravde, Vrhovnim upravnim sudom i predstavnicima Parlamenta Republike Portugal.

U Ustavnom sudu Portugala, delegaciju Ustavnog suda Kosova primili su predsednik Ustavnog suda Portugala, g. João Pedro Barrosa Caupers i druge sudije i zajedno su razgovarali o jurisdikcijama oba suda, karakteristikama portugalskog sistema u zaštiti osnovnih ljudskih prava i sloboda, sa posebnim osvrtom na ograničenja osnovnih prava i sloboda u vreme vanrednog stanja i jurisprudenciji oba suda u vezi sa pandemijom Covid-19.

Delegacija Ustavnog suda Kosova posetila je i Vrhovni sud pravde Portugala, u kom su je primili predsednik tog suda, g. Henrique Luís de Brito de Araújo i druge sudije, sa kojima su zajedno diskutovali o funkcijama, nadležnostima i sastavu tog suda. Takođe, prilikom posete Vrhovnom upravnom sudu, delegaciju sa Kosova primili su predsednica tog suda, gđa Dulce Manuel da Conceição Neto i druge sudije, a tema zajedničke diskusije su takođe bili jurisdikcija, sastav i rad te institucije. Tokom posete u sva tri dotična suda, delegacije su se dogovorile i o mehanizmima za produbljivanje saradnje u budućnosti.

Delegacija sudija Ustavnog suda Kosova sastala se i sa poslanicima Parlamenta Portugala, a tokom tog sastanaka razgovarali o ustavnom pravosuđu i njegovoj važnosti u unapređenju načela vladavine prava, kao i o značaju produbljivanja saradnje između pravosudnih institucija obe zemlje.

27 - 28. mart 2023. godine

Delegacija sudija Ustavnog suda Republike Kosovo, koju je predvodila predsednica suda, gđa Gresa Caka – Nimani boravila je, dana 27. i 28. marta 2023. godine, u zvaničnoj poseti Sudu pravde Evropske unije (SPEU), sa sedištem u Luksemburgu.

Delegaciju Ustavnog suda najpre su na sastanku primili potpredsednik SPEU-a, g. Lars Bay Larsen i prvi generalni advokat g. Maciej Szpunar, sa kojima su predsednica Caka-Nimani i druge ustavne sudije razgovarale u vezi sa funkcijom i nadležnostima ovog suda u okviru struktura pravde Evropske unije. Predsednica ih je upoznala sa jurisdikcijom, nadležnostima i jurisprudencijom Ustavnog suda, uključujući ulogu i značaj prakse SPEU-a u odlučivanju Ustavnog suda.

Zajednički sastanak je nastavljen učešćem sudija oba suda na okruglom stolu na temu: “Povelja o osnovnim pravima EU”, gde je među glavnim govornicima bila i predsednica Ustavnog suda Kosova, gđa Gresa Caka-Nimani. Tokom ovog okruglog stola diskutovalo se i o interakciji između Povelje EU-a o osnovnim pravima i Evropske konvencije o ljudskim pravima, kao i o interakciji između SPEU-a i ESLJP-a u pogledu ove oblasti jurisdikcije.

Predsjednicu Caka-Nimani je na sastanku dočekaao i predsjednik SPEU-a, g. Koen Lenaerts, sa kojim je diskutovano o mogućnostima saradnje između dva suda. Takođe, delegacija Suda je učestvovala na sednici javne rasprave Velikog veća SPEU-a.

Poseta delegacije Ustavnog suda Kosova, Sudu pravde Evropske unije okončana je zajedničkim razgovorima sa predsjednicima veća Suda pravde, sudijama tog suda i Opšteg suda.

10. maj 2023. godine

Predsjednica Ustavnog suda Republike Kosovo, gđa Gresa Caka - Nimani, boravila je, dana 10. maja 2023. godine, u zvaničnoj poseti Tirani.

Posetu predsednice Caka – Nimani glavnom gradu Albanije organizovao je Vrhovni sud Republike Albanije, sa pozivom da učestvuje na Međunarodnoj konferenciji organizovanoj povodom obeležavanja 110. godišnjice osnivanja tog suda, na temu: *“Sudska praksa Vrhovnog suda, od nacionalnog identiteta do univerzalnih vrednosti”*.

Tokom boravka u Tirani, predsednicu Caka – Nimani su na posebnim sastancima primili zamenik predsednika Vrhovnog suda Republike Albanije, g. Sokol Sadushi i predsednica Ustavnog suda Albanije, gđa Holta Začaj.

Tema zajedničke diskusije na oba sastanka bili su dalje produblјivanje dobrih odnosa saradnje sa dotičnim sudovima i zajednički napori na jačanju vladavine prava u obe zemlje.

10 - 13. jul 2023. godine

Sudija Nexhmi Rexhepi boravio je u višednevnoj radnoj poseti Državnom savetu Francuske (Conseil d’Etat), sa sedištem u Parizu, Francuska.

20 - 21. jul 2023. godine

Sudije Selvete Gërxhaliu - Krasniqi i Remzije Istrefi - Peci učestvovala su na 20. Svetskom kongresu prava, koji je održan u Njujorku, SAD.

27. oktobar 2023. godine

Predsjednica Ustavnog suda Republike Kosovo, gđa Gresa Caka – Nimani, i predsednica Ustavnog suda Republike Bugarske, gđa Pavlina Palova, kao i predsednici ustavnih sudova Republike Albanije, Turske, Severne Makedonije i Crne Gore, potpisali su danas u Sofiji, u Bugarskoj, Memorandum o razumevanju, kojim se uspostavlja Balkanski forum ustavnih sudova.

Ustavni sud Republike Kosovo po prvi put postaje član osnivač sa jednakim pravima međunarodnog stručnog foruma ustavne pravde. Kao članovi posmatrači, deo Balkanskog foruma ustavnih sudova, koji je osnovan uz podršku Evropskog suda za ljudska prava i Evropskog suda pravde, su i Ustavni sud Bosne i Hercegovine, Ustavni sud Hrvatske, Državni savet Grčke i Ustavni sud Rumunije.

11. novembar 2023. godine

Zamenik predsednika Ustavnog suda Republike Kosovo, g. Bajram Ljatifi, boravio je u službenoj poseti Sarajevu, na poziv međunarodnih nevladinih organizacija “Civic Rights Defender”, sa sedištem u Stokholmu, i “AIRE Centre”, sa sedištem u Londonu.

Zamenik predsednika Ljatifi je pozvan da učestvuje na 10. Regionalnom forumu za vladavinu prava za jugoistočnu Evropu, održanom 10. – 11. novembra 2023. godine, u glavnom gradu Bosne i Hercegovine, na temu: “*Uravnotežavanje zaštite podataka sa transparentnom pravdom: Evropski pravni okvir*”.

Regionalni forum za vladavinu prava je jedan od najvažnijih događaja u godini za predstavnike sudske vlasti, advokate za ljudska prava, pravnu zajednicu i nevladine organizacije na Zapadnom Balkanu, čija je osnovna svrha promocija i implementacija Evropske konvencije o ljudskim pravima (EKLJP), promovisanje regionalne saradnje u cilju jačanja vladavine prava i pružanje pomoći u procesu integracije država regiona u Evropsku uniju.

27. novembar 2023. godine

Delegacija Ustavnog suda Republike Kosovo na čelu sa predsednicom Suda, gđom Gresom Caka – Nimani, otputovala je u zvaničnu posetu Tirani, na poziv Ustavnog suda Republike Albanije, radi učešća na ceremoniji 25. godišnjice usvajanja Ustava Republike Albanije i međunarodnoj konferenciji organizovanoj povodom ove jubilarne godišnjice.

Predsednica Caka-Nimani je bila jedan od glavnih govornika na međunarodnoj konferenciji, kojoj su prisustvovali predsednici i sudije evropskih ustavnih sudova, kao i najviši institucionalni predstavnici albanske države.

II. Zvanične posete Ustavnom sudu/ostale aktivnosti

13. januar 2023. godine

Predsednica Ustavnog suda Republike Kosovo, gđa Gresa Caka – Nimani i šef Kancelarije Saveta Evrope u Prištini, g. Frank Power, potpisali su danas na zajedničkoj ceremoniji Sporazum o grantu Saveta Evrope za Ustavni sud.

Predmet Sporazuma o grantu je podrška i finansiranje više projekata namenjenih unapređenju i poboljšanju ukupnih kapaciteta usluga informacione tehnologije u Ustavnom sudu.

Sredstvima koje je obezbedio Savet Evrope, postignuti sporazum će omogućiti nabavku naprednih hardverskih i softverskih sistema koji će doprineti olakšavanju procesa upravljanja predmetima, poboljšanju sistema upravljanja bazama podataka i unapređenju funkcionalnosti sajta Ustavnog suda.

Potpisani Sporazum je deo projekta Saveta Evrope: “*Podrška Ustavnom sudu u primeni i širenju evropskih standarda ljudskih prava*”.

13. januar 2023. godine

Predsednica Ustavnog suda Republike Kosovo, gđa Gresa Caka – Nimani i dekan Pravnog fakulteta Univerziteta u Prištini “Hasan Priština”, prof. dr Avni Puka, potpisali su na zajedničkoj svečanosti Sporazum o saradnji između Ustavnog suda i Pravnog fakulteta UP-a.

Predmet potpisanog sporazuma je, između ostalog, razvoj zajedničkih aktivnosti u cilju produbljivanja i razmene znanja iz oblasti ustavnog prava, ljudskih prava, ustavne pravde i vladavine prava, kao i međusobnog učešća na stručnim seminarima i konferencijama.

Deo aktivnosti predviđenih Sporazumom o saradnji su i periodična predavanja sudija Ustavnog suda pred studentima Pravnog fakulteta UP-a, pristup studenata prava na nivou

master i doktorskim studijama biblioteci Suda u akademske i istraživačke svrhe, kao i angažovanje studenata Pravnog fakulteta kao pripravnika u Ustavnom sudu.

Ustavni sud i Pravni fakultet ostaju posvećeni, zajedno i svaki u okviru svojih nadležnosti, da podrže kontinuirani napredak novih generacija pravnika.

19. januar 2023. godine

Predsednica Ustavnog suda Republike Kosovo, gđa Gresa Caka – Nimani i direktor projekta za pravdu Američke agencije za međunarodni razvoj (USAID) na Kosovu, Artan Hadri, potpisali su na zajedničkoj svečanosti Memorandum o razumevanju između Ustavnog suda i USAID-a.

Cilj potpisanog sporazuma je, između ostalog, unapređenje institucionalnih kapaciteta Ustavnog suda za pružanje kvalitetnijih usluga građanima koji traže zaštitu svojih osnovnih prava zagwarantovanih Ustavom i omogućavanje lakšeg pristupa građana objektu Suda.

Aktivnosti planirane u okviru Memoranduma obuhvataju i pomoć USAID-a u organizovanju okruglih stolova između Ustavnog suda i predstavnika civilnog društva i medija.

Memorandum o razumevanju označava nastavak podrške USAID-a Ustavnom sudu Kosova, kao jednog od glavnih donatora i podržavalaca različitih projekata realizovanih tokom godina za unapređenje stručnih i infrastrukturnih kapaciteta Suda.

19 - 22. januar 2023. godine

Ustavni sud Republike Kosovo, u okviru projekta Saveta Evrope u Prištini “*Unapređenje zaštite evropskih standarda za ljudska prava od strane Ustavnog suda*”, održao je orijentacionu radionicu za novog sudiju Ustavnog suda, odnosno g. Envera Pecija, od 19. do 22. januara 2023. godine, u Budvi, Crna Gora.

26. januar 2023. godine

Sudija Ustavnog suda, gđa Remzije Istrefi – Peci i zamenik generalnog sekretara Ustavnog suda, g. Veton Dula, dočekali su na zajedničkom sastanku grupu međunarodnih studenata Evropskog programa (EMA) za postdiplomske studije u oblasti ljudskih prava i demokratizacije, iz univerzitetskih kampusa u Beču i Veneciji.

Istorijat osnivanja Ustavnog suda i usvajanja Ustava Republike Kosovo, uloga i odgovornosti Suda, kao i nadležnost i stranke ovlašćene za podnošenje zahteva, bile su samo neke od tema o kojima je sudija Istrefi – Peci diskutovala tokom svoje prezentacije.

Sudija Istrefi – Peci je u nastavku upoznala međunarodne studente i sa primenom sudske prakse Evropskog suda za ljudska prava i ustavnom obavezom poštovanja Evropske konvencije o ljudskim pravima u donošenju odluka Ustavnog suda Kosova.

Nakon prezentacije zamenika generalnog sekretara o trenutnoj strukturi Suda i njegovom prvom sastavu sa međunarodnim sudijama i savetnicima, studenti su izrazili interesovanje da se bliže informišu o prirodi odluka Suda, najčešćim razlozima za proglašenje podnetih zahteva neprihvatljivim i o dužini trajanja razmatranja slučajeva.

13. februar 2023. godine

Grupa od 15 nastavnika predmeta “Građansko vaspitanje“ u osnovnim školama opština Kosovo Polje, Štimlje, Vitina, Prizren i Priština posetila je Ustavni sud Republike Kosovo u

okviru programa obuke “*Osnaživanje mladih – Unapređenje vladavine prava i obrazovanje o ljudskim pravima u školama*“, podržan od strane Misije EULEKS-a na Kosovu i implementiran od strane Nevladine organizacije Inicijativa mladih za ljudska prava – Kosovo (YIHR-KS).

Nastavnike je na sastanku primio sudija Ustavnog suda, g. Nexhmi Rexhepi, koji ih je, između ostalog, informisao o nadležnostima Ustavnog suda i ovlašćenim stranama za podnošenje zahteva, sastavu ustavnih sudija i postupku njihovog izbora, kao i o donošenju odluka Suda i dostupnim mehanizmima za praćenje njihove primene.

Među pitanjima za koja su nastavnici izrazili interesovanje da se detaljnije informišu o radu i delovanju Ustavnog suda, bio je postupak izbora ustavnih sudija, njihov sudijski mandat i način glasanja prilikom razmatranja predmeta.

16. februar 2023. godine

U Ustavnom sudu Republike Kosovo održana je informativna radionica sa novoimenovanim sudijama i tužiocima, organizovana u okviru programa inicijalne obuke od strane Pravosudne akademije Kosova.

Nove sudije i tužioce primila je predsednica Ustavnog suda, gđa Gresa Caka – Nimani, koja je tokom prezentacije prvo govorila o ulozi i nadležnostima koje ima Sud u pravnom sistemu Republike Kosovo, njegovoj organizacionoj strukturi i sastavu, kao i o strankama koje su ovlašćene za podnošenje zahteva.

Predsednica Caka – Nimani je potom detaljnije govorila o kriterijumima prihvatljivosti i postupanju sa podnetim zahtevima, odnosima Ustavnog suda sa sudovima drugih nivoa u zemlji, kao i o mogućnostima da se redovni sudovi putem mehanizma incidentalne kontrole obrate Sudu radi razmatranja ustavnosti određenog zakona, koji je eventualno osporen tokom sudskog postupka.

U zajedničkom razgovoru, nove sudije i tužioci su izrazili svoje interesovanje da se detaljnije informišu o slučajevima kada Sud može da preispita svoju sudsku praksu, razlici između kontrole zakonitosti i ustavnosti akata, kao i o različitim aspektima postupka upućivanja zahteva putem incidentalne kontrole i preovlađujućim kriterijumima za odlučivanje o tome da li se pitanje ustavnosti određenog zakona treba uputiti Ustavnom sudu.

27. februar - 18. mart 2023. godine

Predsednica Ustavnog suda Republike Kosovo, gđa Gresa Caka - Nimani je u okviru projekta Saveta Evrope u Prištini “*Unapređenje zaštite evropskih standarda za ljudska prava od strane Ustavnog suda*”, boravila u radnoj poseti ESLJP-u, od 27. februara – 18. marta 2023. godine, u Strazburu, Francuska.

9 - 10. mart 2023. godine

U okviru projekta Saveta Evrope “*Podrška Ustavnom sudu u primeni i širenju evropskih standarda za ljudska prava*”, održana je IV radionica za sudije i pravne savetnike Ustavnog suda, i to na temu: “*Imovinska prava i Evropska konvencija o ljudskim pravima*”, dana 9 - 10. marta 2023. godine, u Ohridu, Severna Makedonija.

15 - 17. mart 2023. godine

Ustavni sud Republike Kosovo održao je radionicu o Akcionom planu i Registru rizika za 2023. godinu za Strateški plan Ustavnog suda, 15 - 17. marta 2023. godine, u Draču, Albanija.

7. april 2023. godine

Povodom obeležavanja Dana Ustava Republike Kosovo, usvojenog 9. aprila 2008. godine, Ustavni sud je, dana 7. aprila 2023. godine, organizovao sledeću po redu aktivnost “Dan otvorenog suda”. Sud je posetila grupa građana, studenata prava i predstavnika pravne zajednice, koji su, osim što su informisani o istorijatu i dosadašnjem radu Suda, obišli i sudnicu, Biblioteku i kancelarije u kojima rade službenici i ustavne sudije.

19. maj 2023. godine

Grupa studenata prve godine Pravnog fakulteta u okviru Univerziteta u Prizrenu “Ukshin Hoti”, boravila je, dana 19. maja 2023. godine, u poseti Ustavnom sudu. Studente su na sastanku ugostili predsednica Ustavnog suda Republike Kosovo, gđa Gresa Caka – Nimani i sudija Ustavnog suda, g. Safet Hoxha.

Nakon što im je pozelela dobrodošlicu, predsednica Caka – Nimani je upoznala buduće pravnike sa funkcijom koju Ustavni sud ima u odnosu na druge vlasti u zemlji i sa važnom ulogom koju je on tokom godina imao u uspostavljanju i zaštiti temelja ustavnog poretka. U nastavku je govorila i o procesu odlučivanja Suda i stalnom pozivanju na sudsku praksu Evropskog suda za ljudska prava i Evropsku konvenciju o ljudskim pravima.

Predsednica Caka – Nimani je na kraju poručila studentima da se što više angažuju na svojim univerzitetskim studijama i sticanju stručnih znanja, zarad razvoja i unapređenja pravne strukture zemlje u suočavanju sa budućim izazovima.

U svojoj prezentaciji pred studentima UPZ-a, sudija Safet Hoxha je izneo kratko izlaganje koje se odnosilo na strukturu i sastav Ustavnog suda, proces podnošenja zahteva i postupanje po njima do donošenja odluke sudija.

9. jun 2023. godine

Delegacija sudija Ustavnog suda Republike Kosovo, koju su činili zamenik predsednika Suda, g. Bajram Ljatifi i sudije: Selvete Gërxhaliu – Krasniqi, Safet Hoxha i Radomir Laban, učestvovala je na zajedničkoj radionici sa sudijama osnovnih sudova u Đakovici, Peći i Prizrenu, koja je uz podršku Kancelarije Saveta Evrope organizovana u gradu Đakovici.

Tema zajedničke diskusije ustavnih sudija i sudija tri osnovna suda bili su, između ostalog, interakcija sudske i ustavne nadležnosti za garantovanje vladavine prava i valjano sprovođenje pravde u kontekstu prava na pravično suđenje zagwarantovanog članom 31. Ustava i članom 6. Evropske konvencije o ljudskim pravima.

Uloga redovnih sudova u tumačenju Ustava, pravni osnov i sudska praksa Ustavnog suda u odnosu na “incidentalnu kontrolu”, razilaženje sudske prakse redovnih sudova i pravo na obrazloženu sudsku odluku, kao i rešavanje predmeta u razumnom roku i sudska praksa Ustavnog suda, bile su neke od tema koje su ustavne sudije obradile u svojim izlaganjima.

Održana radionica predstavlja nastavak stručnih konsultativnih sastanaka između ustavnih sudija i sudija redovnog sudstva, u funkciji unapređenja sprovođenja pravde i jačanja vladavine prava u zemlji.

30. jun 2023. godine

Sudije Ustavnog suda Republike Kosovo i sudije Ustavnog suda Republike Albanije učestvovala su na zajedničkoj radionici koja je organizovana u “Hotel Swiss Diamond“ u Prištini, 30. juna 2023. godine.

Ustavna žalba, kao suštinsko pravo, suđenje u razumnom roku i kontrola ustavnosti zakona, samo su neke od tema koje su obrađivane u izlaganjima i raspravama ustavnih sudija obe zemlje. Na kraju radionice, predsednica Ustavnog suda Kosova, gđa Gresa Caka – Nimani i ostale ustavne sudije, dočekali su na zajedničkom sastanku u prostorijama Suda delegaciju sudija Ustavnog suda Albanije, koju je predvodila predsednica tog suda, gđa Holta Začaj.

Teme zajedničke rasprave bila su dosadašnja dostignuća u oblasti ustavnog pravosuđa obe zemlje, naponi uloženi na modernizaciji elektronskih sistema za upravljanje predmetima i ujednačavanje sudske prakse, kao i glavni izazovi u funkcionisanju oba suda i međusobna iskustva u njihovom prevazilaženju.

18 - 19. jul 2023. godine

Sudije Ustavnog suda i Vrhovnog suda Republike Kosovo su u toku organizovanja zajedničkih profesionalnih radionica, prisustvovali još jednoj radionici u nizu koja je organizovana uz podršku Nemačke fondacije za međunarodnu pravnu saradnju (IRZ), koja je održana u Solunu, 18 – 19. jula 2023. godine.

Nakon uvodnih reči predsednice Ustavnog suda, gđe Grese Caka – Nimani, predsednika Vrhovnog suda, g. Fejzullaha Rexhepija i predstavnika IRZ-a, g. Franka Hupfelda, dvodnevna radionica je nastavila rad diskusijama učesnika na teme: “*Pravo na pristup pravosuđu*”, “*Pravo na slobodu i sigurnost – slučajevi pritvora*” i “*Pravo na obrazloženu odluku*”, pri čemu su se svojim prezentacijama predstavile sudije Ustavnog suda: g. Safet Hoxha, g. Nexhmi Rexhepi i g. Enver Peci, kao i sudije Vrhovnog suda: g. Shukri Sylejmani, g. Ragip Namani i g. Agim Maliqi.

Tema diskusije na održanoj radionici bili su i pitanje izvršenja odluka redovnog sudstva i Ustavnog suda Kosova, razmena relevantnih informacija sa redovnim sudstvom u vezi sa slučajevima koji se nalaze na razmatranju pred Ustavnim sudom, kao i mogućnosti produblјivanja međusobne saradnje u funkciji olakšavanja sudskih administrativnih postupaka za podnosiocе.

Moderator radionice bio je g. Winfried Schubert, bivši sudija i bivši predsednik Ustavnog suda regije Saksonija-Anhalt, kao i bivši predsednik Višeg regionalnog suda u Naumburgu u Nemačkoj, koji je svojim izlaganjima u svakom panelu obrađenih tema iznosio perspektivu i iskustvo nemačkog redovnog sudstva i ustavnog sudstva.

8 - 9. septembar 2023. godine

Održana je radionica za izradu novog Akcionog plana za Strateški plan Ustavnog suda za 2024. i 2025. godinu, organizovana uz podršku Kancelarije Saveta Evrope u Prištini.

18 - 21. septembar 2023. godine

Na poziv Ustavnog suda Republike Turske, g. Jeton Bytyqi i g. Dardan Berisha, učestvovali su u programu “11. letnja škola” na temu “*Judicial Independence as a Safeguard of the Right to a Fair Trial*”, održanom od 18. do 21. septembra 2023. godine, u Ankari.

21 - 23. septembar 2023. godine

Predsednica Ustavnog suda Republike Kosovo, gđa Gresa Caka – Nimani, učestvovala je na međunarodnom seminaru na temu: “*Ustavnost i vladavina prava*”, koji su u Londonu organizovali Pravni fakultet pri Univerzitetu Notr Dam i Američko federalno društvo za studije prava i javnih politika.

6. oktobar 2023. godine

Ustavni sud je učestvovao na diskusiji za okruglim stolom zajedno sa predstavnicima organizacija civilnog društva i lokalnih medija, organizovanom uz podršku Agencije Sjedinjenih Američkih Država za međunarodni razvoj (USAID) na Kosovu, koja je održana 6. oktobra 2023. godine u Prištini.

Nakon uvodnih reči predsednice Ustavnog suda, gđe Grese Caka – Nimani, i direktora Kancelarije za demokratiju i upravljanje pri USAID-u, g. Noela Bauera, nakon diskusije za okruglim stolom, emitovana je video prezentacija o procesu donošenja odluka Ustavnog suda, realizovana uz podršku USAID-a. Tokom razgovora, predstavnici organizacija civilnog društva i medija su izneli stavove u vezi sa dosadašnjom saradnjom sa Ustavnim sudom u pogledu komunikacije, razmatranja zahteva za uvid u zvanične informacije, kao i korektnog tumačenja, ali i pogrešnog tumačenja sadržaja odluka Suda u javnosti.

19. oktobar 2023. godine

U cilju poboljšanja komunikacije sa javnošću i lakšeg pristupa građana i medija najnovijim informacijama u vezi sa njegovim radom i delatnošću, Ustavni sud Republike Kosovo je otvorio svoju zvaničnu stranicu na društvenoj mreži "Facebook".

23 - 25. oktobar 2023. godine

Ustavni sud Republike Kosovo je proslavio 14. godišnjicu Sudske godine svečanom ceremonijom, koja je, dana 23. oktobra 2023. godine, organizovana u Prištini. Svečanosti su prisustvovali najviši državni rukovodioci, akreditovani predstavnici diplomatskih misija i međunarodnih organizacija u zemlji, kao i delegacije najvišeg nivoa iz: Ustavnog suda Austrije, Ustavnog suda Belgije, Ustavnog suda Bosne i Hercegovine, Ustavnog suda Bugarske, Vrhovnog suda Estonije, Ustavnog saveta Francuske, Vrhovnog suda Holandije, Vrhovnog suda Irske, Ustavnog suda Hrvatske, Ustavnog suda Letonije, Ustavnog sud Litvanije, Ustavnog suda Severne Makedonije, Ustavnog suda i Vrhovnog upravnog suda Portugala, Ustavnog suda i Vrhovnog suda Albanije, kao i Ustavnog suda Turske. Na ceremoniji 14. sudske godine učestvovali su i predstavnici Venecijanske komisije i Evropskog suda za ljudska prava.

Povodom obeležavanja 14. godišnjice rada Ustavnog suda, dana 24. oktobra 2023. godine, održana je i međunarodna konferencija na temu: "*Doprinos ustavnih sudova zaštiti i jačanju osnovnih vrednosti demokratije, vladavine prava i osnovnih ljudskih prava i sloboda*".

10. novembar 2023. godine

U Ustavnom sudu Republike Kosovo je održana informativna radionica za novoimenovanim sudijama, organizovana u okviru programa inicijalne obuke od strane Pravne akademije Kosova.

Nove sudije je na sastanku dočekaao sudija Ustavnog suda, g. Nexhmi Rexhepi, koji je tokom svog izlaganja prvo razgovarao o ulozima i ovlašćenjima koja Sud ima u pravnom sistemu Republike Kosovo, njegovoj organizacionoj strukturi, kao i stranama ovlašćenim da podnose zahteve.

12. novembar - 12. decembar 2023. godine

U okviru projekta Saveta Evrope u Prištini "*Unapređenje zaštite evropskih standarda za ljudska prava od strane Ustavnog suda*", sudija Enver Peci i šefica Kabineta Zyra Cela borave u ESLJP-u u jednomesečnoj studijskoj poseti.

8. decembar 2023. godine

Povodom “Dana otvorenog suda”, organizovanom povodom obeležavanja Međunarodnog dana ljudskih prava, Ustavni sud je posetilo više desetina studenata pravnih fakulteta i predstavnika organizacija civilnog društva na Kosovu.

Studenti Pravnog fakulteta Univerziteta u Gnjilanu “Kadri Zeka” bili su u prvoj grupi posetilaca koje su primile sudije Ustavnog suda Safet Hoxha i Remzije Istrefi – Peci. Tokom svog izlaganja, sudija Istrefi – Peci je govorila o istorijatu osnivanja Ustavnog suda, dosadašnjoj organizaciji rada i ustavnim ovlašćenjima Suda. U međuvremenu, sudija Hoxha je ukratko razradio značaj poštovanja osnovnih ljudskih prava i sloboda i Međunarodnog dana ljudskih prava.

Sudija Radomir Laban je na sastanku primio drugu grupu posetilaca, koju su činili studenti Pravne klinike Centra za besplatnu pravnu pomoć Kosovskog instituta pravde (KIP), koje je informisao o dosadašnjoj aktivnosti Suda, slučajevima sa kojima se Sud nedavno bavio, uključujući pravo na život kao rezultat nasilja u porodici, kao i o suprotnim i podudarnim mišljenjima sudija.

Treća grupa posetilaca “Dana otvorenog Suda” su bili učenici obrazovne ustanove za stručno obrazovanje “Hoxhë Kadri Prishtina”, koje su dočekali zamenik predsednika Ustavnog suda, Bajram Ljatifi, i sudija, Nexhmi Rexhepi. Dok je zamenik predsednika Ljatifi u kratkim crtama upoznao studente sa istorijom ustavnog prava u zemlji i ljudskim pravima na međunarodnom nivou, sudija Rexhepi je održao prezentaciju o ulozi i funkciji Ustavnog suda, mandatu ustavnih sudija i o ljudskim pravima, zagarantovanim Ustavom naše zemlje.

Aktivnost “Dan otvorenog Suda” je završena posetom studenata Pravnog fakulteta Univerziteta u Mitrovici “Isa Boletini”, koje je na sastanku primila sudija Selvete Gërzhaliu – Krasniqi, koja je, između ostalog, obavestila buduće pravnike u vezi sa odnosom Ustavnog suda sa redovnim pravosuđem i mehanizmom incidentalne kontrole, sa uslovima za podnošenje zahteva građana i strana ovlašćenih za podnošenje zahteva, kao i sa primenom sudske prakse Evropskog suda za ljudska prava u odlukama Ustavnog suda.

13. decembar 2023. godine

Ustavni sud Republike Kosovo, uz podršku Nemačke fondacije za međunarodnu pravnu saradnju “IRZ”, organizovao je zajedničku konferenciju sa Ustavnim sudom i Visokim sudom Republike Albanije i Vrhovnim sudom Republike Kosovo, na temu: “*Ravnoteža između kontrole zakonitosti i ustavnosti, granice nadležnosti i pristup pravdi*”.

Ovo je druga zajednička konferencija ove prirode koja se organizuje između sestrinskih sudova Republike Kosovo i Republike Albanije. Pored sudija iz Republike Kosovo i Republike Albanije, među glavnim panelistima na konferenciji bila je i bivša sudija Saveznog ustavnog suda Nemačke, gđa Gabriele Britz.

18 - 19. decembar 2023. godine

Održana je radionica sa sudijama i osobljem Ustavnog suda “Standardi Istanbulske konvencije i upućivanje na nju u presudama ESLJP-a”, uz podršku Projekta Saveta Evrope “Usklađivanje zakona i politika sa Istanbulskom konvencijom”. Ova radionica imala je za cilj jačanje kapaciteta sudija i osoblja Ustavnog suda za sprovođenje standarda Istanbulske konvencije i upućivanje na nju u presudama.

20. decembar 2023. godine

Delegacija sudija Ustavnog suda Republike Kosovo koju su činili predsednica Suda, gđa Gresa Caka-Nimani i sudije: Remzije Istrefi-Peci, Nexhmi Rexhepi i Enver Peci, učestvovala je na zajedničkoj radionici sa sudijama osnovnih sudova u Prištini, Gnjilanu, Mitrovici i Uroševcu, koja je organizovana uz podršku Kancelarije Saveta Evrope u Prištini.

Tema zajedničke diskusije ustavnih sudija i sudija četiri osnovna suda bili su, između ostalog, interakcija sudske i ustavne nadležnosti za garantovanje vladavine prava i valjano sprovođenje pravde u kontekstu prava na pravično suđenje zagarantovanog članom 31. Ustava i članom 6. Evropske konvencije o ljudskim pravima.

Uloga redovnih sudova u tumačenju Ustava, pravni osnov i sudska praksa Ustavnog suda u odnosu na “incidentalnu kontrolu”, razilaženje sudske prakse redovnih sudova i pravo na obrazloženu sudsku odluku, kao i rešavanje predmeta u razumnom roku i sudska praksa Ustavnog suda, bile su neke od tema koje su ustavne sudije obradile u svojim izlaganjima.

Održana radionica predstavlja nastavak stručnih konsultativnih sastanaka između ustavnih sudija i sudija redovnog sudstva, u funkciji unapređenja sprovođenja pravde i jačanja vladavine prava u zemlji.

DODATAK I

DODATAK I

Pregled računa Ustavnog suda za 2023. godinu Izveštaj o gotovinskim primanjima i isplatama

Napomene	2023			2022			2021		
	Jedinstveni račun trezora		Uplate od spoljnih trećih strana	Jedinstveni račun trezora		Uplate od spoljnih trećih strana	Jedinstveni račun trezora		Uplate od spoljnih trećih strana
	KBK	SP		KBK	SP		KBK	SP	
	€	€	€	€	€	€	€	€	€
Primanja									
Izdavanja iz Opšteg fonda	1,958,212.55			1,825,629.00			1,958,013		
Sopstveni prihodi									
Izdavanja iz Fonda za posebne namene									
Određeni donatorski grantovi	69,801.69								
Fond za pozajmice									
Ostala primanja	903.99								
Ukupna primanja	2,028,918.23	-	-	1,825,629.00	-	-	1,958,013	-	-
Isplate									
Poslovanje									
Plate i dnevnice	2	1,223,457.22		1,209,699			1,296,201		
Roba i usluge	3	595,605.96		541,634			546,106		
Komunalne usluge	4	3,977.04		2,750			2,583		
		<u>1,823,040.22</u>		<u>1,754,083.19</u>			<u>1,844,890.34</u>		
Transferi									
Transferi i subvencije	5	79,531.92		71,546					
Kapitalne investicije		56,544.40							
Imovina, zgrade i oprema	6								
Donatorski Grantovi	7	69,801.69					113,238		
Ostale isplate	8								
Ukupne isplate		2,028,918.23	-	1,825,629.19	-	-	1,958,128.34	-	-

Izveštaj o izvršenju budžeta

Napomene		2023				2022	2021
		Realizacija	Konačni budžet (Izdvajanje)	Pocetni budžet	Razlika	Realizacija	Izvršenje
		A	B	C	D=C-B	E	F
		€	€	€	€	€	€
Priliv gotovine na račun trezora							
Poreski prihodi	9						
Neporeski prihodi	10						
Namenski prihodi	11						
Grantovi i pomoć	12						
Pozajmice	13						
Ostalo	14						
Ukupna primanja prikupljena za KBK		-	-	-	-	-	
Odliv gotovine sa računa trezora							
Plate i dnevnice	2	1,223,457	1,395,781	1,395,781	1,209,699	1,296,201	
Roba i usluge	3	595,606	598,662	518,000	541,634	546,106	
Komunalne usluge	4	3,977	4,000	4,000	2,750	2,583	
Transferi i subvencije	5	79,532	80,080	80,080	71,546		
Kapitalni rashodi	6	56,544	61,338	110,000		113,238	
Donatorski grantovi	7	69,802	72,000	72,000	2,198		
Ostalo	8						
Ukupne isplate izvršene iz KBK		2,028,918	2,211,861	2,179,861	1,825,629	1,958,128	

Izdvajanja iz opšteg fonda za 2023. godinu

Ekonomska klasifikacija	2022			2021	2020
	KBK	SP	Ukupno		
	€	€	€	€	€
Plate i dnevnice	1,223,457.22		1,223,457.22	1,388,837	1,296,201
Roba i usluge	598,662		598,662	565,856	546,106
Komunalne usluge	4,000		4,000	4,000	2,583
Subvencije i transferi	80,080		80,080	77,580	
Kapitalni rashodi	61,338		61,338	45,000	113,238
Donatorski Grantovi	72,000		72,000		
	2,039,537.22	-	2,039,537.22	2,081,273	1,958,128

ORGANOGRAM



REPUBLIKA E KOSOVËS - REPUBLIKA KOSOVO - REPUBLIC OF KOSOVO

GJYKATA KUSHTETUESE
USTAVNI SUD
CONSTITUTIONAL COURT

